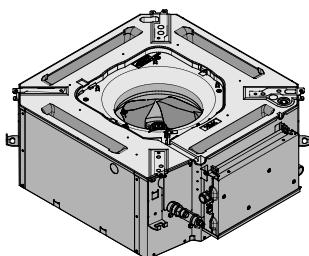
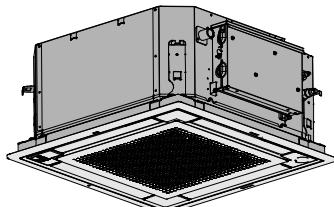




Referentni vodič za instalatere i korisnike  
VRV sistem klima uređaja



[FXZA15A2VEB](#)  
[FXZA20A2VEB](#)  
[FXZA25A2VEB](#)  
[FXZA32A2VEB](#)  
[FXZA40A2VEB](#)  
[FXZA50A2VEB](#)

# Sadržaj

<b>1 O dokumentaciji</b>	<b>4</b>
1.1 O ovom dokumentu .....	4
<b>2 Opće mjere opreza</b>	<b>5</b>
2.1 O dokumentaciji .....	5
2.1.1 Značenje upozorenja i simbola .....	5
2.2 Za instalatera .....	6
2.2.1 Općenito .....	6
2.2.2 Mjesto instalacije .....	7
2.2.3 Rashladno sredstvo — u slučaju R410A ili R32 .....	7
2.2.4 Električno .....	9
<b>3 Posebne sigurnosne upute za instalatera</b>	<b>12</b>
3.1 Upute za opremu koja koristi rashladno sredstvo R32 .....	14
3.1.1 Zahtjevi prostora za instalaciju .....	15
<b>Za korisnika</b>	<b>16</b>
<b>4 Sigurnosne upute za korisnike</b>	<b>17</b>
4.1 Općenito .....	17
4.2 Upute za sigurno rukovanje .....	18
<b>5 O sistemu</b>	<b>23</b>
5.1 Izgled sistema .....	23
5.2 Informativni zahtjevi za jedinice sa zavojnicama ventilatora .....	24
<b>6 Korisničko sučelje</b>	<b>25</b>
<b>7 Prije puštanja u rad</b>	<b>26</b>
<b>8 Rad</b>	<b>27</b>
8.1 Raspon rada .....	27
8.2 Informacije o načinima rada .....	27
8.2.1 Osnovni načini rada .....	27
8.2.2 Posebni načini grijanja .....	28
8.2.3 Podešavanje smjera strujanja zraka .....	28
8.3 Za rukovanje sistemom .....	29
<b>9 Ušteda energije i optimalan rad</b>	<b>30</b>
<b>10 Održavanje i servis</b>	<b>31</b>
10.1 Mjere opreza pri održavanju i servisiranju .....	31
10.2 Čišćenje filtera za zrak, rešetke za usisavanje i vanjskih ploča .....	32
10.2.1 Za čišćenje filtera za zrak .....	32
10.2.2 Čišćenje rešetke za usisavanje .....	33
10.2.3 Čišćenje izlaza za zrak i vanjskih strana .....	34
10.3 Održavanje prije dužeg perioda nekorištenja uređaja .....	34
10.4 Održavanje nakon dužeg perioda nekorištenja uređaja .....	34
10.5 O rashladnom sredstvu .....	35
10.5.1 O senzoru curenja rashladnog sredstva .....	35
<b>11 Rješavanje problema</b>	<b>37</b>
11.1 Simptomi koji NISU kvar sistema .....	38
11.1.1 Simptom: Sistem ne radi .....	38
11.1.2 Simptom: Brzina ventilatora ne odgovara postavci .....	38
11.1.3 Simptom: Smjer ventilatora ne odgovara postavci .....	38
11.1.4 Simptom: Bijela maglica izlazi iz jedinice (unutrašnje jedinice) .....	39
11.1.5 Simptom: Bijela maglica izlazi iz jedinice (unutrašnje jedinice, vanjske jedinice) .....	39
11.1.6 Simptom: Korisničko sučelje prikazuje U4 ili U5 i zastavlja se, ali se zatim ponovo pokreće nakon nekoliko minuta .....	39
11.1.7 Simptom: Šum klima uređaja (unutrašnje jedinice) .....	39
11.1.8 Simptom: Šum klima uređaja (unutrašnje jedinice, vanjske jedinice) .....	39
11.1.9 Simptom: Prašina izlazi iz jedinice .....	39
11.1.10 Simptom: Jedinice mogu ispuštati mirise .....	39
<b>12 Premještanje</b>	<b>40</b>



# 1 O dokumentaciji

## 1.1 O ovom dokumentu

### Ciljna publika

Ovlašteni instalateri i krajnji korisnici



### INFORMACIJA

Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu od strane stručnih ili obučenih korisnika u trgovinama u lakoj industriji i na farmama ili u komercijalne svrhe kada ga koriste nestručne osobe.



### UPOZORENJE

Osigurajte da instalacija, servisiranje, održavanje, popravak i primijenjeni materijali budu u skladu s uputama iz Daikin, te da budu u skladu s važećim zakonodavstvom i da navede radnje provode isključivo kvalificirane osobe. EN / IEC 60335-2-40 je mjerodavan standard u Evropi i područjima u kojima se primjenjuju IEC standardi.

### Komplet dokumentacije

Ovaj dokument je dio skupa dokumentacije. Kompletan set se sastoji od:

▪ **Opće mjere opreza:**

- Sigurnosne upute koje morate pročitati prije instaliranja
- Format: Papir (u ambalažnoj kutiji unutrašnje jedinice)

▪ **Priručnik za instalaciju i rukovanje unutrašnjom jedinicom:**

- Upute za instalaciju i rukovanje
- Format: Papir (u ambalažnoj kutiji unutrašnje jedinice)

▪ **Referentni vodič za instalatere i korisnike:**

- Priprema za instaliranje, dobre prakse, referentni podaci...
- Detaljne upute po koracima i popratne informacije za osnovnu i naprednu upotrebu
- Format: Digitalne datoteke na <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Najnovije revizije isporučene dokumentacije mogu biti dostupne na regionalnoj web stranici Daikin ili preko vašeg distributera.

Originalna dokumentacija napisana je na engleskom. Svi ostali jezici su prijevodi.

### Tehničko-inžinjerski podaci

- **Podset** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnoj web stranici Daikin (javno dostupno).
- **Potpuni set** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na web stranici Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

## 2 Opće mjere opreza

### 2.1 O dokumentaciji

- Originalna dokumentacija napisana je na engleskom jeziku. Svi ostali dostupni jezici su prijevodi.
- Mjere opreza opisane u ovom dokumentu obuhvataju vrlo važne teme, stoga ih pažljivo slijedite.
- Instalaciju sistema i sve aktivnosti opisane u priručniku za instalaciju i u referentnom vodiču za instalatera MORA izvesti ovlašteni instalater.

#### 2.1.1 Značenje upozorenja i simbola

	<b>OPASNOST</b> Označava situaciju koja dovodi do smrti ili ozbiljne ozljede.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA</b> Označava situaciju koja može dovesti do strujnog udara.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE</b> Označava situaciju koja može dovesti do opeklini/oparina zbog ekstremno visokih ili niskih temperatura.
	<b>OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do eksplozije.
	<b>UPOZORENJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
	<b>UPOZORENJE: ZAPALJIVI MATERIJAL</b>
	<b>OPREZ</b> Označava situaciju koja može dovesti do lakše ili umjerene ozljede.
	<b>OBAVJEŠTENJE</b> Označava situaciju koja može dovesti do oštećenja opreme ili imovine.
	<b>INFORMACIJA</b> Označava korisne savjete ili dodatne informacije.

Simboli korišteni na jedinici:

Simbol	Objašnjenje
	Prije instalacije, pročitajte priručnik za instalaciju i rukovanje, i list uputa za ožičenje.

Simbol	Objašnjenje
	Prije izvođenja radova na održavanju i servisnih zadataka, pročitajte servisni priručnik.
	Za više informacija pogledajte referentni vodič za instalatera i korisnika.
	Jedinica sadrži rotirajuće dijelove. Budite oprezni prilikom servisiranja ili pregledavanja jedinice.

Simboli korišteni u dokumentaciji:

Simbol	Objašnjenje
	Označava naslov slike ili referencu na nju. <b>Primjer:</b> "■ Naslov slike 1–3" znači "Slika 3 u poglavlju 1".
	Označava naslov tabele ili referencu na nju. <b>Primjer:</b> "■ Naslov tabele 1–3" znači "Tabela 3 u poglavlju 1".

## 2.2 Za instalatera

### 2.2.1 Općenito

Ako NISTE sigurni kako se uređaj instalira ili kako se njime rukuje, обратите se svom zastupniku.



#### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE

- Tokom i odmah nakon rada nemojte dodirivati cjevovod rashladnog sredstva, vode ili unutrašnje dijelove. Mogli bi biti prevrući ili prehladni. Ostavite ih da se vrate na normalnu temperaturu. Ako ih MORATE dirati, nosite zaštitne rukavice.
- NE dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno iscure.



#### UPOZORENJE

Nepravilna instalacija ili pričvršćivanje opreme ili pribora može izazvati udar struje, kratak spoj, curenje, požar ili druga oštećenja opreme. Upotrijebite SAMO pribor, dodatnu opremu i rezervne dijelove koje je proizvela ili odobrila kompanija Daikin.



#### UPOZORENJE

Osigurajte da instalacija, testiranje i upotrijebjeni materijali udovoljavaju važećim zakonima (pored uputa opisanih u dokumentaciji kompanije Daikin).



#### OPREZ

Prilikom instalacije, održavanja ili servisiranja sistema nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, sigurnosne naočale...).



#### UPOZORENJE

Rasparajte i bacite plastične vrećice za pakiranje kako se нико ne bi njima igrao, a pogotovo djeca. Mogući rizik: gušenje.

**UPOZORENJE**

Poduzmite odgovarajuće mjere kako jedinica ne bi postala sklonište malim životnjima. U kontaktu s električnim dijelovima male životinje mogu izazvati neispravnosti u radu, pojavu dima ili vatre.

**OPREZ**

NE dirajte otvor za ulaz zraka ni aluminijkska krilca jedinice.

**OPREZ**

- NEMOJTE stavljati nikakve predmete ili opremu na gornju ploču jedinice.
- NEMOJTE sjediti, penjati se ili stajati na jedinici.

U skladu s važećim zakonima proizvodu ćete možda morati priložiti zapisnik koji sadrži barem informacije o održavanju, popravcima, rezultatima testova, razdobljima mirovanja,...

Također, na dostupnom mjestu uz proizvod MORATE navesti barem sljedeće informacije:

- upute za isključivanje sistema u slučaju nužde
- naziv i adresu vatrogasne jedinice, policije i bolnice
- naziv, adresu i brojeve dnevnih i noćnih telefona za dobivanje usluge

U Evropi, standard EN378 navodi potrebne smjernice za ovaj zapisnik.

### 2.2.2 Mjesto instalacije

- Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i strujanje zraka.
- Uvjerite se da mjesto instalacije može podnijeti težinu jedinice i vibracije.
- Osigurajte dobro provjetranje prostora. NEMOJTE zapriječiti nijedan otvor za provjetranje.
- Uvjerite se da je uređaj nивелиран.

Jedinicu NE instalirajte na sljedećim mjestima:

- U potencijalno eksplozivnom okruženju.
- Na mjestima gdje strojevi stvaraju elektromagnetske valove. Elektromagnetski valovi mogu poremetiti sistem upravljanja i uzrokovati greške u radu opreme.
- Na mjestima gdje postoji opasnost od požara zbog curenja zapaljivih plinova (primjer: razrjeđivač ili benzin), karbonskih vlakana, zapaljive prašine.
- Na mjestima gdje nastaju korozivni plinovi (primjer: plin sumporne kiseline). Korozija bakrenih cijevi ili zavarenih dijelova može uzrokovati curenje rashladnog sredstva.

### 2.2.3 Rashladno sredstvo — u slučaju R410A ili R32

Ako je primjenjivo. Za više informacija pogledajte priručnik za instalaciju ili referentni vodič za instalatera vaše aplikacije.

**OBAVJEŠTENJE**

Uvjerite se da je cjevodov za rashladno sredstvo u skladu s važećim zakonima. EN378 je standard koji je primjenjiv u Evropi.

**OBAVJEŠTENJE**

Pazite da vanjske cijevi i priključci NE BUDU izloženi naprezanju.

**UPOZORENJE**

Prilikom testiranja NIKADA proizvod ne izlažite pritisku višem od maksimalnog dopuštenog (kao što je naznačeno na nazivnoj pločici jedinice).

**UPOZORENJE**

U slučaju curenja rashladnog sredstva poduzmite odgovarajuće mjere opreza. Ako rashladni plin curi, odmah prozračite prostor. Mogući rizici:

- Prekomjerna koncentracija rashladnog sredstva u zatvorenoj prostoriji može uzrokovati manjak kisika.
- Ako rashladni plin dođe u kontakt s vatrom, može nastati otrovni plin.

**OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

**Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva.** Ako želite ispumpati sistem, a postoji curenje u krugu rashladnog sredstva:

- **NEMOJTE** koristiti funkciju automatskog ispumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sistema skupiti u vanjsku jedinicu. **Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.
- Koristite zaseban sistem sakupljanja tako da jedinica kompresora NE mora raditi.

**UPOZORENJE**

UVIJEK prikupite otpadno rashladno sredstvo. NE ispuštajte ga direktno u okoliš. Za pragnjenje instalacije upotrijebite vakuumsku pumpu.

**OBAVJEŠTENJE**

Nakon priključivanja svih cijevi provjerite ne curi li negdje plin. Za detekciju curenja plina upotrijebite dušik.

**OBAVJEŠTENJE**

- Da biste izbjegli prekid rada kompresora, **NEMOJTE** puniti rashladno sredstvo preko navedene količine.
- Pri otvaranju rashladnog sistema, s rashladnim sredstvom se **MORA** postupati u skladu s važećim propisima.

**UPOZORENJE**

Uvjerite se da u sistemu nema kisika. Rashladno sredstvo može se puniti tek nakon testa curenja i vakuumskog isušivanja.

**Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.

- U slučaju potrebe za dodatnim punjenjem pogledajte nazivnu pločicu jedinice. Na njoj je navedena vrsta i potrebna količina rashladnog sredstva.
- Jedinica je tvornički napunjena rashladnim sredstvom i ovisno o veličini i dužini cijevi neki sistemi zahtijevaju dodatno punjenje rashladnog sredstva.
- Upotrebljavajte alate isključivo za vrstu rashladnog sredstva koja se koristi u sistemu kako biste osigurali otpor pritiska i spriječili ulazak stranih tvari u sistem.

- Tekuće rashladno sredstvo punite na sljedeći način:

Ako	Onda
Postoji sifonska cijev (tj. na cilindru je oznaka "Opremljen sifonom za punjenje tekućine")	Punite tako da je cilindar u uspravnom položaju. 
NEMA sifonske cijevi	Punite tako da je cilindar okrenut naopako. 

- Polako otvorite cilindre rashladnog sredstva.
- Napunite tekućim rashladnim sredstvom. Dodavanje sredstva u plinovitom obliku moglo bi onemogućiti ispravan rad.



#### OPREZ

Pri dovršetku postupka punjenja rashladnog sredstva ili u pauzi, odmah zatvorite ventil spremnika rashladnog sredstva. Ako ventil NIJE odmah zatvoren, preostali pritisak može napuniti dodatno rashladno sredstvo. **Moguća posljedica:** Pogrešna količina rashladnog sredstva.

#### 2.2.4 Električno



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Potpuno isključite napajanje prije skidanja poklopca s razvodne kutije, spajanja električnog ožičenja ili dodirivanja električnih dijelova.
- Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezalkama kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u dijagramu ožičenja.
- NE dodirujte električne komponente mokrim rukama.
- NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.



#### UPOZORENJE

Ako NIJE tvornički ugrađen, u fiksno ožičenje MORA se ugraditi glavni prekidač ili drugi uređaj za odspajanje kod kojeg dolazi do razdvajanja kontakata na svim polovima, čime se garantuje potpuno odspajanje propisano za prenaponsku kategoriju III.



#### UPOZORENJE

- Upotrebljavajte SAMO bakrene žice.
- Uverite se da je vanjsko ožičenje u skladu s važećim zakonima.
- Sva vanjska ožičenja MORAJU biti provedena u skladu s dijagramom ožičenja koji se isporučuje s proizvodom.
- NIKADA nemojte stiskati snop kablova i pazite da ne dođu u dodir s cijevima i oštrim rubovima. Pazite da nema vanjskog naprezanja na priključne stezaljke.
- Obavezno instalirajte uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može uzrokovati strujni udar.
- Obavezno koristite namijenjeni strujni krug. NIKADA nemojte koristiti napajanje koje se dijeli s drugim uređajem.
- Provjerite jeste li postavili potrebne osigurače ili prekidače strujnog kruga.
- Obavezno instalirajte zaštitu od dozemnog spoja. Izostanak istog mogao bi dovesti do strujnog udara ili požara.
- Pri postavljanju zaštite od dozemnog spoja provjerite je li ona kompatibilna s inverterom (otpora na električne smetnje visokih frekvencija) kako bi se izbjeglo nepotrebno otvaranje zaštite od dozemnog spoja.



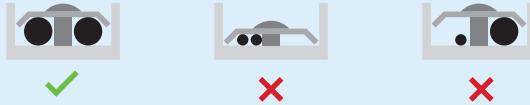
#### OPREZ

- Prilikom spajanja električnog napajanja: spoj na uzemljenje mora biti izведен prije spajanja na napon.
- Kod odspajanja električnog napajanja: spojevi pod naponom se moraju odspojiti prije rastavljanja spoja na uzemljenje.
- Dužina vodiča između sidrenja električnog napajnog kabla i same redne stezaljke MORA biti takva da se vodiči pod naponom zategnu prije vodiča uzemljenja u slučaju da se naponski vodič izvuče iz obujmice sidrenja.



#### OBAVJEŠTENJE

Mjere opreza prilikom postavljanja ožičenja napajanja:



- NEMOJTE povezivati ožičenje različitih debljina s rednim stezaljkama (labavi dijelovi u ožičenju napajanja mogu uzrokovati neuobičajenu toplinu).
- Kada spajate žice koje su iste debljine, uradite to kako je prikazano na slici iznad.
- Za ožičenje upotrijebite namjensku žicu napajanja i dobro pričvrstite, a zatim osigurajte kako izvodna ploča ne bi bila pod vanjskim pritiskom.
- Za pričvršćivanje vijaka priključka upotrijebite odgovarajući odvijač. Vijak s malom glavom oštetić će glavu pa odgovarajuće zatezanje neće biti moguće.
- Prekomjerno zatezanje vijaka priključka može ih oštetići.

Postavite strujne kablove najmanje 1 metar od televizora i radija da biste spriječili smetnje. Ovisno o radiovalovima, udaljenost od 1 metra možda NEĆE biti dovoljna.



#### UPOZORENJE

- Po završetku električnih radova provjerite jesu li sve električne komponente i priključak u kutiji s električnim komponentama dobro spojeni.
- Provjerite jesu li svi poklopci zatvoreni prije pokretanja jedinice.

**OBAVJEŠTENJE**

Primjenjivo SAMO ako je napajanje trofazno, a kompresor se može uključiti, odnosno isključiti.

Ako postoji mogućnost reverzne faze nakon kratkotrajnog nestanka struje te ponovnog uključivanja napajanja tokom rada uređaja, krug zaštite reverzne faze priključite lokalno. Rad uređaja u reverznoj fazi može pokvariti kompresor i druge dijelove.

## 3 Posebne sigurnosne upute za instalatera

Uvijek slijedite sigurnosna uputstva i propise.

### Općenito



#### UPOZORENJE

Osigurajte da instalacija, servisiranje, održavanje, popravak i primjenjeni materijali budu u skladu s uputama iz Daikin, te da budu u skladu s važećim zakonodavstvom i da navede radnje provode isključivo kvalificirane osobe. EN / IEC 60335-2-40 je mjerodavan standard u Evropi i područjima u kojima se primjenjuju IEC standardi.

#### **Montaža jedinice (pogledajte "16 Instalacija jedinice" [▶ 48])**

Za dodatne zahtjeve mjesta postavljanja pročitajte "3.1 Upute za opremu koja koristi rashladno sredstvo R32" [▶ 14].



#### UPOZORENJE

Uređaj treba čuvati u sobi bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijач u radu).



#### OPREZ

Uređaj NIJE dostupan široj javnosti, instalirajte ga na sigurno mjesto, zaštićeno od lakog pristupa.

Ova jedinica, i unutrašnja i vanjska, pogodna je za instalaciju u komercijalnom i okruženje lake industrije.



#### UPOZORENJE

Sklonite sve prepreke s potrebnih otvora za ventilaciju.

#### **Montaža cjevovoda rashladnog sredstva (pogledajte "17 Instalacija cijevi" [▶ 57])**



#### OPREZ

Cjevovod se MORA instalirati prema uputama navedenim u dijelu "17 Instalacija cijevi" [▶ 57]. Možete koristiti isključivo mehaničke spojeve (npr. spojeve lemljenjem i holender maticama) koji su u skladu s najnovijom verzijom standarda ISO14903.



#### OPREZ

Instalirajte cjevovod rashladnog sredstva ili dijelove u položaj u kojem vjerovatno neće biti izloženi tvarima koje mogu nagrizati dijelove koje sadržavaju rashladno sredstvo, osim ako su dijelovi izrađeni od materijala koji su inherentno otporni na koroziju ili su prikladno zaštićeni od korozije.

#### **Električna montaža (pogledajte "18 Električna instalacija" [▶ 63])**



#### UPOZORENJE

Za kablove napajanja UVIJEK koristite višežilni kabal.

**UPOZORENJE**

- Sve radove oko ožičenja MORA izvršiti ovlašteni električar i MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.
- Električne priključke spojite na fiksno ožičenje.
- Sve lokalno nabavljene komponente i svi električni radovi MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.

**UPOZORENJE**

- Ako N-faza napajanja nedostaje ili je pogrešna, moglo bi doći do kvara na opremi.
- Uspostavite pravilno uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili prekidače.
- Učvrstite električno ožičenje kablovskim vezicama tako da kablovi NE dođu u kontakt s oštrim ivicama ili cijevima, posebno na strani visokog pritiska.
- NE upotrebljavajte obložene žice, upletene žice vodiča, produžne kablove ili priključke sa zvjezdastog sistema. Mogu uzrokovati pregrijavanje, strujni udar ili požar.
- NE postavljajte kondenzator za brzanje u fazi, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator za brzanje u fazi smanjit će učinkovitost i može uzrokovati nezgode.

**UPOZORENJE**

Postavite sve polni prekidač s najmanje 3 mm udaljenosti između kontaktnih tačaka koji omogućava potpuno odvajanje pod prenaponskom kategorijom III.

**UPOZORENJE**

Ako je kabal za napajanje oštećen, MORA ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slične stručne osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

**OPREZ**

- Svaka unutrašnja jedinica se mora povezati na zasebno korisničko sučelje. Samo daljinski upravljač kompatibilan sa sigurnosnim sistemom može se koristiti kao korisničko sučelje. Kompatibilnost daljinskog upravljača potražite u listu s tehničkim podacima (npr., BRC1H52/82\*).
- Korisničko sučelje treba biti u istoj prostoriji kao i unutrašnja jedinica. Detalje potražite u priručniku za instalaciju i rukovanje korisničkog sučelja.

**OPREZ**

U slučaju upotrebe obložene žice, povežite zaštitu samo na stranu vanjske jedinice.

**Puštanje u rad (pogledajte "19 Puštanje u rad" [▶ 69])****UPOZORENJE**

Ako ploče na unutrašnjim jedinicama još uvijek nisu montirane, nakon što završite probni rad vodite računa da isključite sistem. Da biste to učinili, isključite rad putem korisničkog sučelja. Rad NEMOJTE prekidati isključivanjem osigurača.

**Konfiguracija (pogledajte "20 Konfiguracija" [▶ 72])****UPOZORENJE**

U slučaju rashladnog sredstva R32, priključci T1/T2 služe SAMO za alarm za požar. Alarm za požar ima veći prioritet od R32 sigurnosti i isključuje cijeli sistem.



**a** Uzlazi signal alarmra za požar (potencijalni slobodni kontakt)

**3.1 Upute za opremu koja koristi rashladno sredstvo R32****UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL**

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE bušiti ili paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NEMOJTE koristiti nikakve materijale za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje odleđivanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo u sistemu nema mirisa.

**UPOZORENJE**

Uređaj treba biti pohranjen tako da se spriječi mehaničko oštećenje i u dobro provjetravanoj prostoriji bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijач u radu) i koja ima veličinu prostora navedenu u nastavku.

**UPOZORENJE**

Uvjerite se da su instalacija, servisiranje, održavanje i popravci u skladu s uputama kompanije Daikin i važećim zakonskim propisima te da su ih izvršile ISKLJUČIVO ovlaštene osobe.

**UPOZORENJE**

Ako su jedna ili više prostorija povezane s jedinicom putem sistema kanala, provjerite:

- da nema uključenih izvora paljenja (primjer: otvoreni plamen, uključen plinski uređaj ili uključen električni grijач) u slučaju da je površina poda manja od A ( $m^2$ ).
- da nema pomoćnih uređaja, koji mogu biti potencijalni izvor paljenja, instaliranih u kanalima (primjer: vrele površine s temperaturom većom od  $700^\circ C$  i električni rasklopni uređaj);
- da postoje samo pomoćni uređaji koje je proizvođač odobrio za upotrebu u kanalima;
- da li su otvor za ulaz i izlaz zraka povezani direktno kanalima s istom prostorijom. NEMOJTE koristiti prostore kao što su spušteni stropovi kao otvor za ulaz i izlaz zraka.

**OBAVJEŠTENJE**

- Treba poduzeti mјere da se izbjegnu prekomjerne vibracije ili pulsiranje cjevovoda rashladnog sredstva.
- Zaštitni uređaji, cjevovodi i spojni elementi moraju biti zaštićeni koliko god je moguće od štetnih uticaja okoliša.
- Moraju se predvidjeti mјesta širenja i skupljanja dugih dionica cjevovoda.
- Cjevovodi u rashladnim sistemima moraju biti dizajnirani i instalirani tako da umanjuju vjerovatnoču da hidraulički udar ošteti sistem.
- Unutrašnja oprema i cijevi moraju biti čvrsto montirani i zaštićeni tako da ne može doći do slučajnog puknuća opreme ili cijevi zbog događaja kao što su premještanje namještaja ili radovi na obnovi.

**OPREZ**

NEMOJTE koristiti moguće izvore paljenja kada pretražujete jedinicu da biste otkrili curenje rashladnog sredstva.

**OBAVJEŠTENJE**

- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve i bakrene brtve koje su već bile korištene.
- Spojevi u instalaciji napravljeni između dijelova rashladnog sistema trebaju biti dostupni u svrhu održavanja.

**OBAVJEŠTENJE**

- Nepotpuno proširivanje može dovesti do ispuštanja rashladnog plina.
- NE upotrebljavajte proširenja višekratno. Upotrijebite nova proširenja kako biste sprječili curenje rashladnog plina.
- Upotrijebite holender matice koje su isporučene uz jedinicu. Upotreba drugačijih holender matica može uzrokovati curenje rashladnog plina.

### 3.1.1 Zahtjevi prostora za instalaciju

**OPREZ**

Ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu ne smije premašivati zahtjeve minimalne površine poda najmanje prostorije. Minimalne zahtjeve površine poda prostorije za unutrašnje uređaje potražite u priručniku za instalaciju i rukovanje vanjskom jedinicom.

**UPOZORENJE**

Uređaj sadržava rashladno sredstvo R32. Minimalnu površinu poda sobe u kojoj će se nalaziti uređaj potražite u priručniku za instalaciju i rukovanje vanjskom jedinicom.

**OBAVJEŠTENJE**

- Cjevovodi moraju biti zaštićeni od fizičkih oštećenja.
- Instalacija cjevovoda mora biti minimalne dužine.

## Za korisnika

## 4 Sigurnosne upute za korisnike

Uvijek se pridržavajte sljedećih sigurnosnih uputa i propisa.

### 4.1 Općenito



#### UPOZORENJE

Ako NISTE sigurni kako se uređajem rukuje, обратите se svom instalateru.



#### UPOZORENJE

Uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 i više godina te osobe smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute u vezi sa sigurnim korištenjem uređaja te ako su svjesni mogućih opasnosti.

Djeca SE NE SMIJU igrati uređajem.

Djeca NE SMIJU obavljati čišćenje i korisničko održavanje bez nadzora.



#### UPOZORENJE

Da biste spriječili strujni udar ili požar:

- NEMOJTE ispirati jedinicu.
- NEMOJTE rukovati jedinicom mokrim rukama.
- NEMOJTE na jedinicu stavljati nikakve predmete koji sadržavaju vodu.



#### OPREZ

- NEMOJTE stavljati nikakve predmete ili opremu na gornju ploču jedinice.
- NEMOJTE sjediti, penjati se ili stajati na jedinici.

- Jedinice su označene sljedećim simbolom:



To znači da se električni i elektronički proizvodi NE SMIJU miješati s ostalim nerazvrstanim kućanskim otpadom. NE pokušavajte sami rastaviti sistem: rastavljanje sistema, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima MORA izvršiti ovlašteni instalater koji to MORA obaviti u skladu s važećim zakonima.

Uređaji se MORAJU obraditi u specijaliziranom pogonu za ponovnu upotrebu, recikliranje i popravak. Osiguravanjem pravilnog odlaganja pomažete u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Više informacija zatražite od svog instalatera ili lokalnih nadležnih tijela.

- Baterije su označene sljedećim simbolom:



To znači da se baterije NE SMIJU miješati s ostalim nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ako je ispod simbola otisnut hemijski simbol, taj hemijski simbol znači da baterija sadrži teške metale iznad određene koncentracije.

Mogući hemijski simboli su: Pb: olovo (>0,004%).

Istrošene baterije se MORAJU obraditi u specijaliziranom pogonu za ponovnu upotrebu. Osiguravanjem pravilnog odlaganja istrošenih baterija pomažete u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

## 4.2 Upute za sigurno rukovanje



### UPOZORENJE

- NEMOJTE** sami mijenjati, rastavljati, uklanjati ili ponovo postavljati jedinicu jer nepravilno rastavljanje ili postavljanje može uzrokovati udar struje ili požar. Kontaktirajte svog dobavljača.
- Ako slučajno procuri rashladno sredstvo, pazite da nema otvorenog plamena. Rashladno sredstvo je potpuno sigurno, nije otrovno i blago je zapaljivo, ali proizvodi otrovni plin ako slučajno procuri u prostoriju u kojoj ima zapaljivog plina od grijачa, plinskog kuhala itd. Neka uvijek stručno servisno osoblje provjeri je li mjesto curenja popravljeno, prije ponovnog puštanja u rad.



### OPREZ

Ova jedinica je opremljena sigurnosnim mjerama na električni pogon, npr. detektor curenja rashladnog sredstva. Da bi bila efikasna, jedinica se mora uvijek napajati strujom nakon montiranja, izuzev kratkih perioda servisiranja.

**OPREZ**

- NIKADA ne dodirujte unutrašnje dijelove upravljača.
- NEMOJTE uklanjati prednju ploču. Neki dijelovi unutra su opasni na dodir i mogu se pojaviti problemi s uređajem. Radi provjere i prilagođavanja unutrašnjih dijelova kontaktirajte trgovca.

**UPOZORENJE**

Jedinica sadržava električne i vruće dijelove.

**UPOZORENJE**

Prije rukovanja jedinicom provjerite je li instalater pravilno izvršio instalaciju.

**OPREZ**

Nije zdravo dugo izlagati tijelo strujanju zraka.

**OPREZ**

Da biste izbjegli nedostatak kisika, dovoljno prozračite sobu ako se oprema s plamenikom koristi sa sistemom.

**OPREZ**

Sistem NE SMIJE raditi prilikom korištenja sobnog fumigacijskog insekticida. Hemikalije se mogu nakupiti u jedinici i ugroziti zdravlje osoba koje su preosjetljive na hemikalije.

**UPOZORENJE**

NIKADA ne dodirujte izlaz za zrak ili horizontalna krilca dok se zaklopka nije. Prsti se mogu priklještiti ili može doći do kvara jedinice.

**OPREZ**

NIKADA ne izlažite malu djecu, biljke ili životinje direktno protoku zraka.

**UPOZORENJE**

NEMOJTE stavljati zapaljivu bočicu s raspršivačem u blizini klima uređaja i NEMOJTE koristiti raspršivače blizu jedinice. To može dovesti do požara.

**UPOZORENJE**

Sklonite sve prepreke s potrebnih otvora za ventilaciju.

**Održavanje i servis (pogledajte "10 Održavanje i servis" [▶ 31])**

**OPREZ: Obratite pažnju na ventilator!**

Opasno je pregledavati jedinicu dok ventilator radi.

Vodite računa da isključite glavni prekidač prije izvršavanja bilo kojeg zadatka održavanja.

**OPREZ**

NEMOJTE umetati prste, šipke ili druge predmete u otvor za ulaz i izlaz zraka. Kad se ventilator okreće velikom brzinom, može uzrokovati ozljede.

**UPOZORENJE**

NIKADA ne zamjenujte osigurač pogrešnom vrijednosti ampera ili drugim žicama kada osigurač pregori. Korištenje žice ili bakrene žice može uzrokovati kvar jedinice ili požar.

**OPREZ**

Nakon duže upotrebe provjerite jesu li postolje i priključak jedinice oštećeni. Ako su oštećeni, jedinica može pasti i uzrokovati povredu.

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

Da biste očistili klima uređaj ili filter za zrak, svakako zaustavite rad i prekinite svako električno napajanje. U protivnom, može doći do udara struje što će uzrokovati povredu.

**UPOZORENJE**

Budite oprezni na ljestvama kada radite na visokim mjestima.

**OPREZ**

Isključite jedinicu prije čišćenja filtera za zrak, rešetke za usisavanje, izlaza za zrak i vanjskih ploča.

**OPREZ**

Prije pristupa priključnim uređajima pobrinite se da isključite sva napajanja.

**UPOZORENJE**

NE dopustite da se unutrašnja jedinica smoči. **Moguća posljedica:** Strujni udar ili požar.

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite na oznaci upozorenja za osobe koje vrše servis ili održavanje.

**Informacije o rashladnom sredstvu (pogledajte "10.5 O rashladnom sredstvu" [▶ 35])**

**UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL**

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE bušiti ili paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NEMOJTE koristiti nikakve materijale za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje odleđavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo u sistemu nema mirisa.

**UPOZORENJE**

- Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo procuri u prostoriju i dođe u kontakt s plamenom plamenika, grijачem ili šporetom, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnih plinova.
- Isključite uređaje za grijanje plamenom, prozračite prostoriju i obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.
- NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen dio iz kojeg je iscurilo rashladno sredstvo.



#### **UPOZORENJE**

Senzor curenja rashladnog sredstva R32 mora se zamijeniti nakon svake detekcije ili na kraju roka trajanja. SAMO ovlaštene osobe mogu zamijeniti senzor.



#### **UPOZORENJE**

Uređaj treba čuvati u sobi bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijач u radu).

**Rješavanje problema (pogledajte "11 Rješavanje problema" [▶ 37])**



#### **UPOZORENJE**

**Ako otkrijete bilo šta neuobičajeno (miris paljevine, itd.) zaustavite rad i isključite napajanje.**

Nastavak rada u takvim uslovima može uzrokovati kvar, udar struje ili požar. Kontaktirajte svog dobavljača.

# 5 O sistemu



## UPOZORENJE

- NEMOJTE sami mijenjati, rastavljati, uklanjati ili ponovo postavljati jedinicu jer nepravilno rastavljanje ili postavljanje može uzrokovati udar struje ili požar. Kontaktirajte svog dobavljača.
- Ako slučajno prokriji rashladno sredstvo, pazite da nema otvorenog plamena. Rashladno sredstvo je potpuno sigurno, nije otrovno i blago je zapaljivo, ali proizvodi otrovni plin ako slučajno prokriji u prostoriju u kojoj ima zapaljivog plina od grijaća, plinskog kuhala itd. Neka uvijek stručno servisno osoblje provjeri je li mjesto curenja popravljeno, prije ponovnog puštanja u rad.



## OBAVJEŠTENJE

NE upotrebljavajte sistem u druge svrhe. Da biste izbjegli pogoršanje kvalitete, NE koristite jedinicu za hlađenje preciznih instrumenata, hrane, biljaka, životinja ili umjetničkih djela.



## OBAVJEŠTENJE

Za buduće izmjene ili proširenja sistema:

Potpuni pregled dopuštenih kombinacija (za buduća proširenja sistema) dostupan je u tehničkim podacima i trebate ih proučiti. Kontaktirajte instalatera da biste dobili više informacija i stručni savjet.



## OPREZ

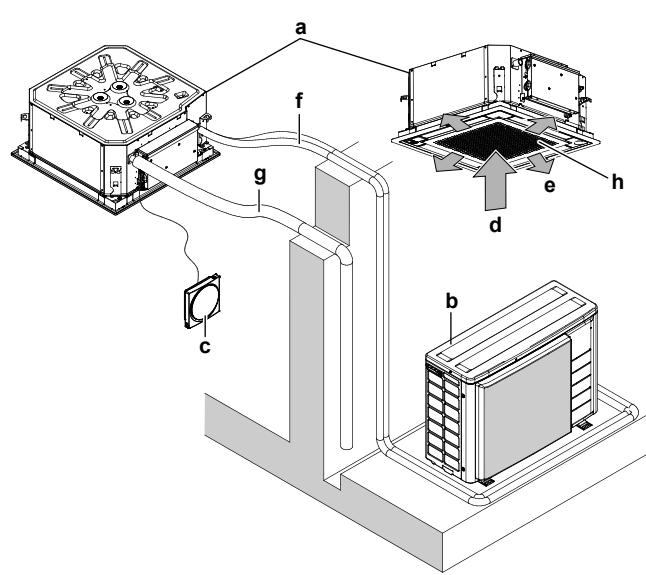
Ova jedinica je opremljena sigurnosnim mjerama na električni pogon, npr. detektor curenja rashladnog sredstva. Da bi bila efikasna, jedinica se mora uvijek napajati strujom nakon montiranja, izuzev kratkih perioda servisiranja.

### 5.1 Izgled sistema



## INFORMACIJA

Sljedeća ilustracija je primjer i možda se NE podudara s izgledom vašeg sistema.



**a** Unutrašnja jedinica

- b** Vanjska jedinica
- c** Korisničko sučelje
- d** Usisni zrak
- e** Ispusni zrak
- f** Cjevovod rashladnog sredstva + prijenosni kabal
- g** Odvodna cijev
- h** Rešetka za usisavanje i filter za zrak

## 5.2 Informativni zahtjevi za jedinice sa zavojnicama ventilatora

Stavka	Simbol	Vrijednost	Uređaj
Kapacitet hlađenja (osjetni)	P <sub>rated,c</sub>	A	kW
Kapacitet hlađenja (latentni)	P <sub>rated,c</sub>	B	kW
Kapacitet zagrijavanja	P <sub>rated,h</sub>	C	kW
Ukupna ulazna električna snaga	P <sub>elec</sub>	D	kW
Nivo snage zvuka (hlađenje)	L <sub>WA</sub>	E	dB(A)
Nivo snage zvuka (zagrijavanje)	L <sub>WA</sub>	F	dB(A)
Detalji za kontakt:			
DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o. U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic			

	A	B	C	D	E	F
FXZA15	1,2	0,5	1,9	0,018	49	—
FXZA20	1,5	0,7	2,5	0,018	49	—
FXZA25	1,9	0,9	3,2	0,020	50	—
FXZA32	2,5	1,1	4	0,019	51	—
FXZA40	3,1	1,4	5	0,029	54	—
FXZA50	3,8	1,8	6,3	0,048	60	—

## 6 Korisničko sučelje



### OPREZ

- NIKADA ne dodirujte unutrašnje dijelove upravljača.
- NEMOJTE uklanjati prednju ploču. Neki dijelovi unutra su opasni na dodir i mogu se pojavit problemi s uređajem. Radi provjere i prilagođavanja unutrašnjih dijelova kontaktirajte trgovca.



### OBAVJEŠTENJE

NEMOJTE brisati upravljačku ploču benzinom, razrjeđivačem, krpom za hemijsku prašinu itd. Ploča može promijeniti boju, a premaz skinuti. Ako je jako prljava, namočite kruhu neutralnim deterdžentom razrijeđenim vodom, dobro je iscijedite i obrišite ploču. Posušite je drugom suhom krpom.



### OBAVJEŠTENJE

NIKADA nemojte pritiskati tipke korisničkog sučelja tvrdim, šiljastim predmetom. Korisničko sučelje se može oštetiti.



### OBAVJEŠTENJE

NIKAD nemojte povlačiti ili uvrtati električnu žicu korisničkog sučelja. To može uzrokovati kvar uređaja.

Ovaj priručnik za rukovanje nudi sveobuhvatan pregled glavnih funkcija sistema.

Više informacija o korisničkom sučelju potražite u uputama za upotrebu instaliranog korisničkog sučelja.

## 7 Prije puštanja u rad



### OPREZ

Pogledajte "["4 Sigurnosne upute za korisnike"](#) [▶ 17] da biste potvrdili sve povezane sigurnosne informacije.

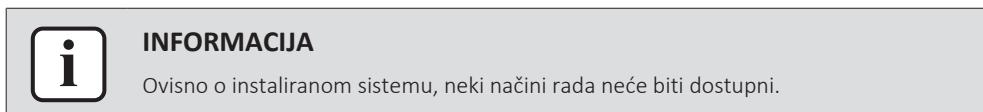
Priručnik za rukovanje je namijenjen za sljedeće sisteme sa standardnim upravljanjem. Prije početka rada kontaktirajte trgovca za postupak koji odgovara vrsti i oznaci vašeg sistema. Ako vaša instalacija ima prilagođeni upravljački sistem, pitajte trgovca za rad koji odgovara vašem sistemu.

# 8 Rad

## 8.1 Raspon rada



## 8.2 Informacije o načinima rada



- Brzina protoka zraka se može sama prilagoditi ovisno o sobnoj temperaturi ili se ventilator može odmah zaustaviti. To nije kvar.
- Ako se glavno napajanje isključi tokom rada, rad će se automatski ponovno pokrenuti nakon ponovnog uključivanja napajanja.
- **Zadana vrijednost.** Ciljna temperatura za načine hlađenja, grijanja i automatskog rada.
- **Zastoj.** Funkcija koja održava sobnu temperaturu u određenom rasponu kada je sistem isključen (neovisno o tome je li ga isključio korisnik, funkcija zakazanog rada ili vremenski programator za isključivanje).

### 8.2.1 Osnovni načini rada

Unutrašnja jedinica može raditi u različitim načinima rada.

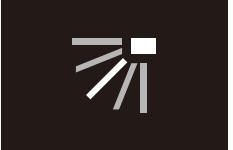
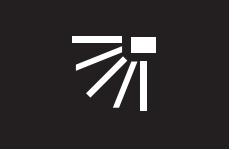
Ikona	Način rada
	<b>Hlađenje.</b> U ovom načinu rada hlađenje će se aktivirati prema zadanoj vrijednosti ili prema vrijednosti zastaja.
	<b>Grijanje.</b> U ovom načinu rada grijanje će se aktivirati prema zadanoj vrijednosti ili prema vrijednosti zastaja.
	<b>Samo ventilator.</b> U ovom načinu rada zrak kruži bez zagrijavanja ili hlađenja.
	<b>Isušivanje.</b> U ovom načinu rada vlažnost zraka će se smanjiti uz minimalni pad temperature.  Temperatura i brzina ventilatora se kontroliraju automatski i upravljač ih ne može kontrolirati.  Način isušivanja neće funkcionirati ako je sobna temperatura preniska.
	<b>Automatsko.</b> U automatskom načinu rada unutrašnja jedinica automatski izmjenjuje način grijanja i hlađenja, kako je postavljeno zadatom vrijednosti.

### 8.2.2 Posebni načini grijanja

Rad	Opis
<b>Odmrzavanje</b>	<p>Da bi se spriječio gubitak kapaciteta grijanja zbog nakupljanja mraza u vanjskoj jedinici, sistem će se automatski prebaciti na način odmrzavanja.</p> <p>U načinu odmrzavanja ventilator unutrašnje jedinice će zaustaviti rad, a na početnom ekranu će se pojavit sljedeća ikona:</p>  <p>Sistem će nastaviti s normalnim radom nakon otprilike 6 do 8 minuta.</p>
<b>Toplo pokretanje</b>	<p>Tokom toplog pokretanja ventilator unutrašnje jedinice će zaustaviti rad, a na početnom ekranu će se pojavit sljedeća ikona:</p> 

### 8.2.3 Podešavanje smjera strujanja zraka

Mogu se postaviti sljedeći smjerovi strujanja zraka:

Smjer	Ekran
<b>Fiksni položaj.</b> Unutrašnja jedinica puše zrak u 1 od 4 fiksnih položaja.	
<b>Njihanje.</b> Unutrašnja jedinica izmjenjuje 4 položaja.	
<b>Automatsko.</b> Unutrašnja jedinica prilagođava smjer strujanja zraka prema kretanju kojeg detektuje senzor kretanja.	



#### INFORMACIJA

Ovisno od izgleda sistema, automatski smjer strujanja zraka možda neće biti dostupan.



#### INFORMACIJA

Postupak postavljanja smjera strujanja zraka potražite u referentnom vodiču ili priručniku korištenog korisničkog sučelja.

### Automatska kontrola strujanja zraka

Hlađenje	Grijanje
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kada je sobna temperatura niža od zadane temperature na daljinskom upravljaču za hlađenje (uključujući automatski rad).</li> <li>▪ Kada su unutrašnje jedinice u neprekidnom načinu rada, strujanje zraka je usmjerenog prema dolje.</li> <li>▪ Kada unutrašnje jedinice neprekidno rade dugo vrijeme i smjer strujanja zraka je horizontalan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prilikom pokretanja rada.</li> <li>▪ Kada je sobna temperatura veća od zadane temperature na daljinskom upravljaču za zagrijavanje (uključujući automatski rad).</li> <li>▪ Pri postupku odmrzavanja.</li> </ul>



#### UPOZORENJE

NIKADA ne dodirujte izlaz za zrak ili horizontalna krilca dok se zaklopka njiše. Prsti se mogu priklještiti ili može doći do kvara jedinice.



#### OBAVJEŠTENJE

Izbjegavajte rad u horizontalnom smjeru. Može prouzrokovati nakupljanje rose ili prašine na plafonu ili zaklopci.

### 8.3 Za rukovanje sistemom



#### INFORMACIJA

Postavljanje načina rada, smjera strujanja zraka ili druge postavke potražite u referentnom vodiču ili priručniku za upotrebu korisničkog sučelja.

# 9 Ušteda energije i optimalan rad



## OPREZ

NIKADA ne izlažite malu djecu, biljke ili životinje direktno protoku zraka.



## OBAVJEŠTENJE

NE stavlјajte predmete osjetljive na vlagu ispod unutrašnje i/ili vanjske jedinice. Kondenzacija na glavnoj jedinici ili cjevovodu rashladnog sredstva, nečistoća filtera zraka ili začepljenje odvoda mogu uzrokovati kapanje i može dovesti do zaprljanja ili oštećenja predmeta koji se nalaze ispod.



## UPOZORENJE

NEMOJTE stavlјati zapaljivu bočicu s raspršivačem u blizini klima uređaja i NEMOJTE koristiti raspršivače blizu jedinice. To može dovesti do požara.



## UPOZORENJE

Sklonite sve prepreke s potrebnih otvora za ventilaciju.

Poštujte sljedeće mjere opreza da biste osigurali pravilan rad sistema.

- Spriječite prodiranje direktne sunčeve svjetlosti u sobu tokom hlađenja pomoću zavjesa ili roletni.
- Osigurajte dobro provjetravanje prostora. NEMOJTE zapriječiti nijedan otvor za provjetravanje.
- Često provjetravajte. Duža upotreba zahtijeva posebnu pažnju na provjetravanje.
- Držite vrata i prozore zatvorene. Ako vrata i prozori ostanu otvoreni, zrak će isticati iz sobe uzrokujući smanjenje učinka hlađenja ili grijanja.
- Pazite da NE rashladite odnosno NE zagrijete previše. Da biste uštedjeli energiju, postavku temperature držite na umjerenom nivou.
- NIKAD ne postavljajte predmete blizu otvora za ulaz i izlaz zraka jedinice. To može uzrokovati smanjivanje učinka grijanja/hlađenja ili zaustaviti rad.
- Kada se na ekranu prikaže (Vrijeme je za čišćenje filtera za zrak), očistite filtere (proučite "[10.2.1 Za čišćenje filtera za zrak](#)" [▶ 32]).
- Kondenzacija se može stvoriti ako je vlažnost iznad 80% ili ako se začepi odvodni izlaz.
- Sobnu temperaturu podešite tako da dobijete ugodno okruženje. Izbjegavajte prekomjerno zagrijavanje ili hlađenje. Imajte na umu da je potrebno određeno vrijeme dok sobna temperatura ne dosegne zadaniu temperaturu. Razmislite o opciji podešavanja vremenskog programatora.
- Podesite smjer strujanja zraka kako biste spriječili skupljanje hladnog zraka na podu ili toplog zraka uz strop. (Gore prema stropu tokom hlađenja ili sušenja, a tokom grijanja ga usmjerite prema dolje.)
- Izbjegavajte direktno strujanje prema onima koji borave u prostoriji.

# 10 Održavanje i servis

## 10.1 Mjere opreza pri održavanju i servisiranju



### OPREZ

Pogledajte "4 Sigurnosne upute za korisnike" [▶ 17] da biste potvrdili sve povezane sigurnosne informacije.



### OBAVJEŠTENJE

Održavanje MORA obaviti ovlašteni instalater ili servisni predstavnik.

Preporučujemo da se održavanje provodi najmanje jedanput godišnje. Međutim, važeći zakoni mogu zahtijevati kraće intervale održavanja.



### OBAVJEŠTENJE

NIKADA nemojte sami pregledavati ili servisirati jedinicu. Pobrinite se da kvalificirani serviser provede taj postupak. Međutim, kao krajnji korisnik možete očistiti izlaz za zrak, rešetku za usisavanje i vanjske ploče.



### OBAVJEŠTENJE

NEMOJTE brisati upravljačku ploču benzinom, razrjeđivačem, krpom za hemijsku prašinu itd. Ploča može promijeniti boju, a premaz skinuti. Ako je jako prljava, namoćite krupu neutralnim deterdžentom razrijeđenim vodom, dobro je iscijedite i obrišite ploču. Posušite je drugom suhom krpom.

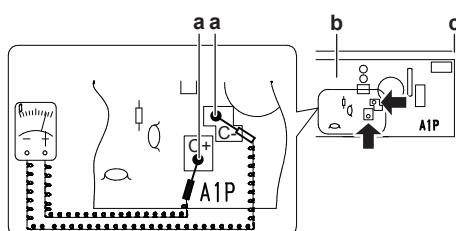
Na unutrašnjoj jedinici se mogu pojaviti sljedeći simboli:

Simbol	Objašnjenje
	Izmjerite napon na stezaljkama kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama.



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite na oznaci upozorenja za osobe koje vrše servis ili održavanje.



- a Mjerne tačke diferencijalne struje (C-, C+)
- b Printana ploča
- c Kontrolna kutija

## 10.2 Čišćenje filtera za zrak, rešetke za usisavanje i vanjskih ploča



### OPREZ

Isključite jedinicu prije čišćenja filtera za zrak, rešetke za usisavanje, izlaza za zrak i vanjskih ploča.



### OBAVJEŠTENJE

- NEMOJTE koristiti benzin, benzen, razrjeđivač u prahu za poliranje ili tečni insekticid. **Moguća posljedica:** promjena boje i izobličenje.
- NEMOJTE koristiti vodu ili zrak koji je topliji od 50°C. **Moguća posljedica:** promjena boje i izobličenje.
- NEMOJTE čvrsto trljati prilikom pranja lopatice vodom. **Moguća posljedica:** Površinski premaz će se skinuti.

#### 10.2.1 Za čišćenje filtera za zrak

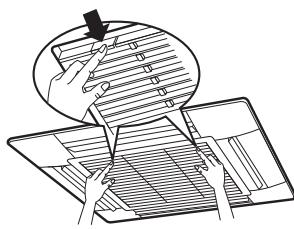
##### Kada treba očistiti filter za zrak:

- Pravilo: Očistite svakih 6 mjeseci. Ako je zrak u prostoriji krajnje zagađen, povećajte učestalost čišćenja.
- Ovisno o postavkama, korisničko sučelje može prikazati obaveštenje **Time to clean filter (Vrijeme je za čišćenje filtera)**. Očistite filter za zrak kad se prikaže to obaveštenje.
- Ako je prljavštinu nemoguće očistiti, promijenite filter za zrak (= dodatna oprema).

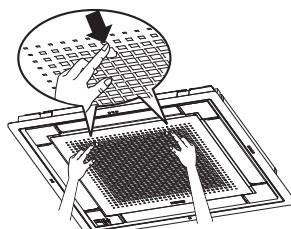
##### Kako očistiti filter za zrak:

- 1 Otvorite rešetku za usisavanje.

BYFQ60B

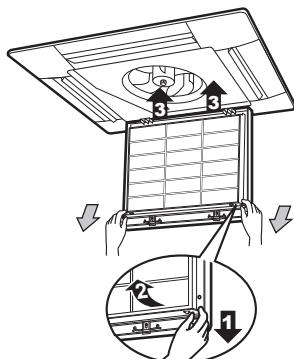


BYFQ60C

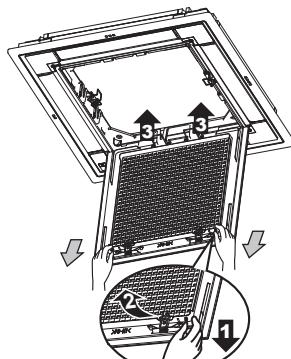


- 2 Uklonite filter za zrak.

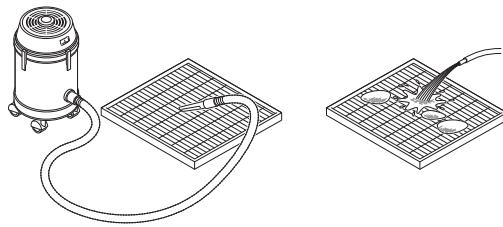
BYFQ60B



BYFQ60C



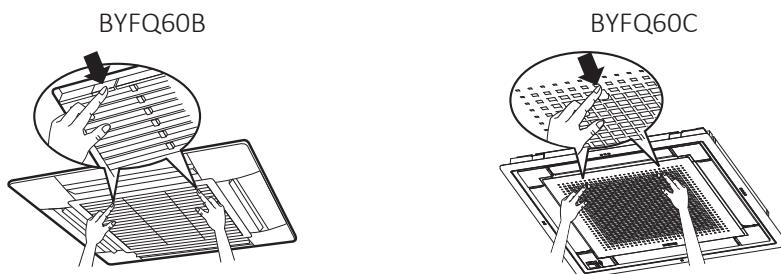
- 3 Očistite filter za zrak. Usisajte usisavačem ili operite vodom. Ako je filter za zrak veoma prljav, koristite meku četku i neutralni deterdžent.



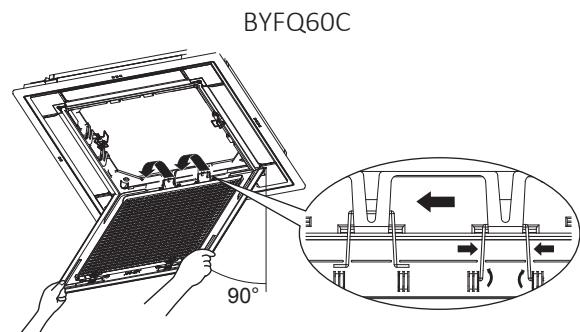
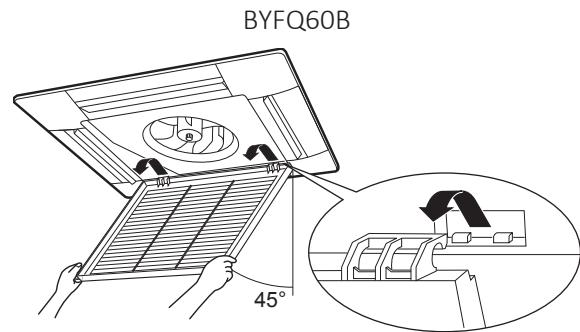
- 4** Ostavite filter za zrak da se osuši u sjeni.
- 5** Ponovo povežite filter za zrak i zatvorite rešetku za usisavanje.
- 6** Uključite napajanje.
- 7** Informacije o uklanjanju ekrana upozorenja potražite u referentnom vodiču korisničkog sučelja.

#### 10.2.2 Čišćenje rešetke za usisavanje

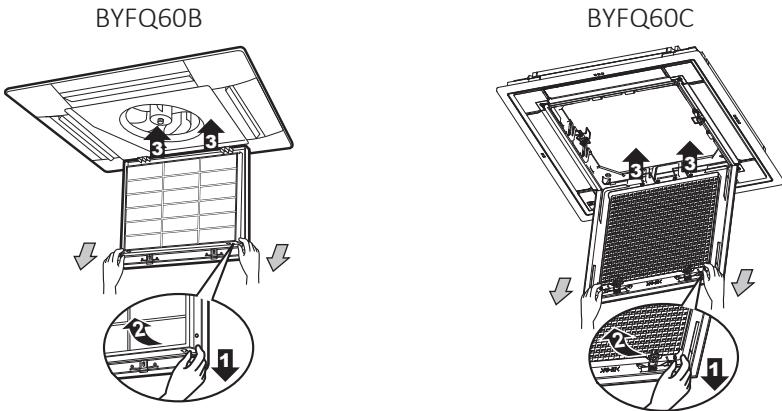
- 1** Otvorite rešetku za usisavanje.



- 2** Uklonite rešetku za usisavanje.



- 3** Uklonite filter za zrak.



- 4 Očistite rešetku za usisavanje. Operite je četkom s mekim dlakama i vodom ili neutralnim deterdžentom. Ako je rešetka za usisavanje veoma zaprljana, koristite obično kuhinjsko sredstvo za čišćenje, ostavite 10 min, a zatim operite vodom.
- 5 Ponovo povežite filter za zrak (3. korak obrnutim redoslijedom).
- 6 Ponovo povežite rešetku za usisavanje i zatvorite je (2. i 1. korak obrnutim redoslijedom).

#### 10.2.3 Čišćenje izlaza za zrak i vanjskih strana



##### UPOZORENJE

NE dopustite da se unutrašnja jedinica smoči. **Moguća posljedica:** Strujni udar ili požar.

Čistite mekom krpom. Ako je uklanjanje mrlja teško, koristite vodu ili neutralni deterdžent.

### 10.3 Održavanje prije dužeg perioda nekorištenja uređaja

Npr. na kraju određenog godišnjeg doba.

- Pokrenite unutrašnje jedinice da rade samo u načinu ventilatora otprilike pola dana kako bi se unutrašnjost jedinica osušila.
- Očistite filtere za zrak i kućišta unutrašnjih jedinica (pogledajte "10.2.1 Za čišćenje filtera za zrak" [▶ 32] i Čišćenje izlaza za zrak i vanjskih strana).
- Izvadite baterije iz korisničkog sučelja (ako je primjenjivo).

### 10.4 Održavanje nakon dužeg perioda nekorištenja uređaja

Npr. na početku određenog godišnjeg doba.

- Provjerite i uklonite sve što bi moglo blokirati ulazne i izlazne ventilacijske otvore unutrašnjih i vanjskih jedinica.
- Očistite filtere za zrak i kućišta unutrašnjih jedinica (pogledajte "10.2.1 Za čišćenje filtera za zrak" [▶ 32] i Čišćenje izlaza za zrak i vanjskih strana).
- Umetnite baterije u korisničko sučelje (ako je primjenjivo).

## 10.5 O rashladnom sredstvu

Ovaj proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove. NE ispuštajte plinove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Vrijednost potencijala globalnog zagrijavanja (GWP): 675



### OBAVJEŠTENJE

Važeći propisi o **fluoriranim stakleničkim plinovima** zahtijevaju da punjenje rashladnog sredstva jedinice bude izraženo i u težini i u ekvivalentu CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračunavanje količine ekvivalenta CO<sub>2</sub> u tonama:** GWP vrijednost rashladnog sredstva × ukupna količina punjenja rashladnog sredstva [u kg] / 1000

Obratite se svom instalateru za više informacija.



### UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.



### UPOZORENJE

Uređaj treba čuvati u sobi bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijач u radu).



### UPOZORENJE

- NEMOJTE bušiti ili paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NEMOJTE koristiti nikakve materijale za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje odleđivanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo u sistemu nema mirisa.



### UPOZORENJE

- Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo procuri u prostoriju i dođe u kontakt s plamenom plamenika, grijaćem ili šporetom, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnih plinova.
- Isključite uređaje za grijanje plamenom, prozračite prostoriju i obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.
- NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen dio iz kojeg je iscurilo rashladno sredstvo.

#### 10.5.1 O senzoru curenja rashladnog sredstva



### UPOZORENJE

Senzor curenja rashladnog sredstva R32 mora se zamijeniti nakon svake detekcije ili na kraju roka trajanja. SAMO ovlaštene osobe mogu zamijeniti senzor.



### OBAVJEŠTENJE

Funkcionalnost sigurnosnih mjera periodično se automatski provjerava. U slučaju kvara na korisničkom sučelju se prikazuje šifra greške.

**OBAVJEŠTENJE**

Senzor curenja rashladnog sredstva R32 je poluprovodni detektor koji može netačno detektirati materije koje nisu rashladno sredstvo R32. Izbjegavajte korištenje hemijskih supstanci (npr., organske rastvore, sprej za kosu, farbu) u visokim koncentracijama u blizini unutrašnje jedinice jer mogu izazvati pogrešnu detekciju senzora curenja rashladnog sredstva R32).

**INFORMACIJA**

Senzor ima vijek trajanja od 10 godina. Korisničko sučelje prikazuje grešku "CH-05" 6 mjeseci prije kraja vijeka trajanja senzora, a greška "CH-02" nakon kraja vijeka trajanja senzora. Dodatne informacije potražite u referentnom vodiču korisničkog sučelja ili kontaktirajte prodavača.

**U slučaju detekcije kada je uređaj u stanju mirovanja**

Ako dođe do detekcije kada je uređaj u stanju mirovanja, pojavit će se poruka "false detection check" (provjera lažne detekcije).

**Provjera lažne detekcije**

- 1** Jedinica pokreće rad ventilatora u najnižoj postavci.
- 2** Korisničko sučelje prikazuje grešku "**A0-13**", pušta zvuk alarma i treperi indikator statusa.
- 3** Senzor provjerava je li došlo do curenja rashladnog sredstva ili pogrešne detekcije.
  - Curenje rashladnog sredstva nije otkriveno. **Rezultat:** Sistem nastavlja s normalnim radom nakon otprilike 2 minute.
  - Curenje rashladnog sredstva je otkriveno. **Rezultat:**
- 1** Korisničko sučelje prikazuje grešku "**A0-11**", pušta zvuk alarma i treperi indikator statusa.
- 2** Odmah kontaktirajte trgovca. Dodatne informacije potražite u priručniku za instalaciju vanjske jedinice.

**U slučaju detekcije kada je uređaj uključen**

- 1** Korisničko sučelje prikazuje grešku "**A0-11**", pušta zvuk alarma i treperi indikator statusa.
- 2** Odmah kontaktirajte trgovca. Dodatne informacije potražite u priručniku za instalaciju vanjske jedinice.

**INFORMACIJA**

Minimalno strujanje zraka tokom normalnog rada ili tokom detekcije curenja rashladnog sredstva je uviјek  $>240 \text{ m}^3/\text{h}$ .

**INFORMACIJA**

Da biste zaustavili alarm korisničkog sučelja pogledajte referentni vodič korisničkog sučelja.

# 11 Rješavanje problema

Ako nastane jedan od sljedećih kvarova, poduzmite mjere prikazane u nastavku i obratite se svom dobavljaču.



## UPOZORENJE

**Ako otkrijete bilo šta neuobičajeno (miris paljotine, itd.) zaustavite rad i isključite napajanje.**

Nastavak rada u takvim uslovima može uzrokovati kvar, udar struje ili požar.  
Kontaktirajte svog dobavljača.

Sistem MORA popravljati kvalificirani serviser.

Kvar	Mjera
Ako se sigurnosni uređaj poput osigurača, prekidača ili zaštitnog uređaja struje kvara često aktivira ili prekidač za uključivanje/isključivanje NE radi ispravno.	Isključite sve glavne prekidače za napajanje na jedinicu.
Ako iz jedinice curi voda.	Zaustavite rad.
Prekidač za rad NE funkcioniра ispravno.	Isključite napajanje.
Ako korisničko sučelje prikazuje	Obavijestite svog instalatera i prijavite kôd greške. Informacije o prikazu koda greške potražite u referentnom vodiču korisničkog sučelja.

Ako sistem NE radi pravilno, osim u slučajevima navedenim iznad i nije vidljiv niti jedan od kvarova navedenih iznad, pregledajte sistem u skladu sa sljedećim procedurama.

Kvar	Mjera
Ako sistem uopće ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Provjerite da li je u pitanju prekid električnog napajanja. Sačekajte da se napajanje ponovo uspostavi. Ako tokom rada dođe do prekida napajanja, sistem će se automatski ponovno pokrenuti čim se napajanje ponovno uspostavi.</li> <li>▪ Provjerite da li je pregorio osigurač ili se aktivirao prekidač. Promijenite osigurač ili ponovo podešite prekidač.</li> </ul>

Kvar	Mjera
Sistem radi, ali hlađenje ili grijanje nije dovoljno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Provjerite da ulaz ili izlaz zraka vanjske ili unutrašnje jedinice nisu blokirani preprekama. Uklonite sve prepreke i omogućite slobodno strujanje zraka.</li> <li>▪ Provjerite da filter za zrak nije začepljen (proučite "10.2.1 Za čišćenje filtera za zrak" [▶ 32]).</li> <li>▪ Provjerite postavke temperature.</li> <li>▪ Provjerite postavku brzine ventilatora na korisničkom sučelju.</li> <li>▪ Provjerite da vrata i prozori nisu otvoreni. Zatvorite vrata i prozore da sprječite propuh.</li> <li>▪ Provjerite ima li previše osoba u prostoriji tokom hlađenja. Provjerite je li izvor toplice u prostoriji prekomjeran.</li> <li>▪ Provjerite da li direktna sunčeva svjetlost dopire u prostoriju. Navucite zavjese ili roletne.</li> <li>▪ Provjerite je li ugao protoka zraka pravilan.</li> </ul>

Ako nakon provjera navedenih iznad ne možete sami otkloniti problem, obratite se svom instalateru i navedite simptome, kompletan naziv modela uređaja (s brojem proizvođača, ako je moguće) i datum postavljanja (vjerovatno naveden u garantnom listu).

## 11.1 Simptomi koji NISU kvar sistema

Sljedeći simptomi NISU kvar sistema:

### 11.1.1 Simptom: Sistem ne radi

- Klima uređaj se ne pokreće odmah nakon pritiskanja dugmeta za uključivanje/isključivanje na korisničkom sučelju. Ako lampica koja ukazuje na rad svijetli, sistem je u normalnom stanju. Da bi se sprječilo preopterećenje motora kompresora, klima uređaj se pokreće 5 minuta nakon što se ponovno uključi u slučaju da je isključen neposredno prije. Ista odgoda pokretanja se događa nakon pritiskanja dugmeta za odabir načina rada.
- Sistem se ne pokreće odmah nakon uključivanja napajanja. Pričekajte jednu minutu dok se mikrokompjuter ne pripremi za rad.

### 11.1.2 Simptom: Brzina ventilatora ne odgovara postavci

Brzina ventilatora se ne mijenja čak i ako pritisnete dugme za podešavanje brzine ventilatora. Kada sobna temperatura dosegne zadalu temperaturu tokom grijanja, vanjska jedinica se isključuje, a unutrašnja jedinica se prebacuje na tihu brzinu ventilatora. Na taj način se sprječava puhanje hladnog zraka direktno na osobe u sobi. Brzina ventilatora se neće promijeniti ako pritisnete dugme.

### 11.1.3 Simptom: Smjer ventilatora ne odgovara postavci

Smjer ventilatora ne odgovara postavci na ekranu korisničkog sučelja. Smjer ventilatora se ne njije. To je zato što jedinicom upravlja mikrokompjuter.

#### 11.1.4 Simptom: Bijela maglica izlazi iz jedinice (unutrašnje jedinice)

- Kada je vlažnost visoka tokom hlađenja. Ako je unutrašnjost unutrašnje jedinice jako onečišćena, raspodjela temperature u sobi postaje neravnomerna. Potrebno je očistiti unutrašnjost unutrašnje jedinice. Od trgovca zatražite detalje o čišćenju jedinice. Taj postupak mora obaviti kvalificirani serviser.
- Odmah nakon što prestane rad hlađenja i ako su temperatura soba i vlažnost niski. To je zbog toga što topli plin rashladnog sredstva teče nazad u unutrašnju jedinicu i proizvodi paru.

#### 11.1.5 Simptom: Bijela maglica izlazi iz jedinice (unutrašnje jedinice, vanjske jedinice)

Kada se sistem prebaci u način grijanja nakon načina odmrzavanja. Vлага nastala odmrzavanjem postaje para i ispušta se.

#### 11.1.6 Simptom: Korisničko sučelje prikazuje U4 ili U5 i zaustavlja se, ali se zatim ponovo pokreće nakon nekoliko minuta

To je zato što korisničko sučelje presreće šum električnih uređaja koji nisu klima uređaji. Šum sprječava komunikaciju između jedinica, što uzrokuje njihovo zaustavljanje. Rad se automatski ponovno pokreće kada šum prestane. Resetovanje uređaja može pomoći da se ukloni ova greška.

#### 11.1.7 Simptom: Šum klima uređaja (unutrašnje jedinice)

- Zvuk "zin" se čuje odmah nakon uključivanja napajanja. Elektronički ekspanzijski ventil unutar unutrašnje jedinice počinje raditi i stvara šum. Jačina šuma će se smanjiti za otprilike jednu minutu.
- Neprekidni tiki zvuk "piskanja" se čuje kada je sistem u načinu hlađenja ili je zaustavljen. Kada odvodna pumpa radi, čuje se ova buka.
- Zvuk škripanja "piši-piši" se čuje kada se sistem zaustavi nakon grijanja. Ekspanzija i kontrakcija plastičnih dijelova uzrokovane promjenom temperature stvaraju taj šum.

#### 11.1.8 Simptom: Šum klima uređaja (unutrašnje jedinice, vanjske jedinice)

- Neprekidni tiki zvuk piskanja se čuje kada je sistem u načinu hlađenja ili odmrzavanja. To je zvuk rashladnog plina koji teče i unutrašnjim i vanjskim jedinicama.
- Zvuk piskanja koji se čuje prilikom pokretanja ili odmah nakon zaustavljanja rada ili odmrzavanja. To je šum rashladnog sredstva uzrokovani zaustavljanjem protoka ili promjenom protoka.

#### 11.1.9 Simptom: Prašina izlazi iz jedinice

Kada se jedinica koristi prvi put nakon dužeg vremena. To je zato što je prašina ušla u jedinicu.

#### 11.1.10 Simptom: Jedinice mogu ispuštati mirise

Jedinica može upiti miris soba, namještaja, cigareta itd., a zatim ga ispuštati.

## 12 Premještanje

Obratite se trgovcu kako biste premjestili ili ponovno instalirali cijelu jedinicu.  
Premještanje jedinica zahtijeva tehničku stručnost.

## 13 Odlaganje



### OBAVJEŠTENJE

NEMOJTE pokušati sami rastaviti sistem: rastavljanje sistema, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima, MORA biti provedeno u skladu s važećim propisima. Uređaji se MORAJU obraditi u specijaliziranom pogonu za ponovnu upotrebu, recikliranje i popravak.

# Za instalatera

# 14 O kutiji

Imajte na umu sljedeće:

- Prilikom isporuke, jedinica MORA biti provjerena na oštećenje. Bilo kakva šteta MORA se odmah prijaviti agentu za reklamacije prevoznika.
- Upakovanu jedinicu dovedite što bliže njenom konačnom položaju za ugradnju kako biste spriječili oštećenje tokom transporta.
- Prilikom rukovanja jedinicom, treba uzeti u obzir sljedeće:



Lomljivo, pažljivo rukujte jedinicom.



Držite jedinicu uspravno, da se izbjegne oštećenje.

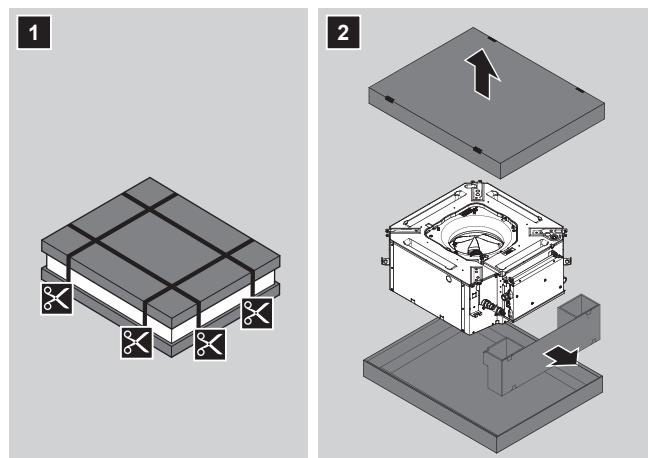
- Unaprijed pripremite putanju po kojoj će se jedinica unijeti.

## 14.1 Unutrašnja jedinica

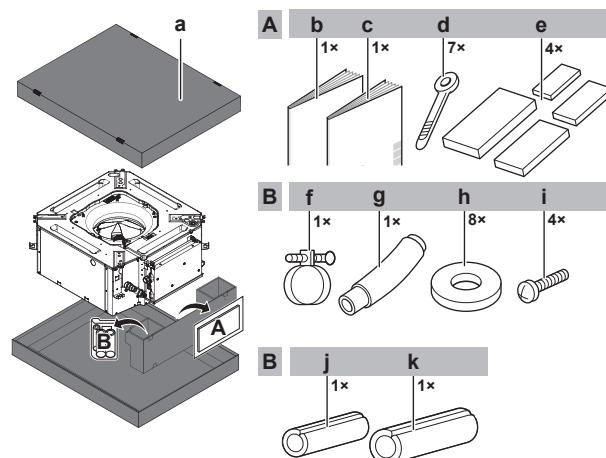
### 14.1.1 Za raspakiranje i rukovanje jedinicom

Za podizanje jedinice koristite remen od mekog materijala ili zaštitne ploče zajedno s užetom kako biste izbjegli oštećenje ili ogrebotine na uređaju.

- 1 Podignite jedinicu držeći je za nosače bez pritiskanja drugih dijelova, posebno cijevi rashladnog sredstva, odvodnih cijevi i ostalih dijelova od smole.



### 14.1.2 Za uklanjanje pribora iz unutrašnje jedinice



- a** Papirni obrazac za montiranje (gornji dio kutije za pakovanje)
- b** Opće mjere opreza
- c** Priručnik za instalaciju i rukovanje unutrašnjom jedinicom
- d** Spojnice
- e** Brtvene podloge: Velika (odvodna cijev), srednja 1 (cijev za plin), srednja 2 (cijev za tečnost), mala (električno ožičenje)
- f** Metalna stezaljka
- g** Odvodno crijevo
- h** Podloške za nosače
- i** Vijci
- j** Dio za izolaciju: Mala (cijev za tečnost)
- k** Dio za izolaciju: Velika (cijev za plin)

# 15 Informacije o jedinici i opcijama

## U ovom poglavlju

15.1	Identifikacija	45
15.1.1	Identifikacijska naljepnica: Unutrašnja jedinica	45
15.2	Informacije o unutrašnjoj jedinici	45
15.3	Izgled sistema	45
15.4	Kombiniranje jedinica i opcija	46
15.4.1	Moguće opcije za unutrašnju jedinicu	46

### 15.1 Identifikacija

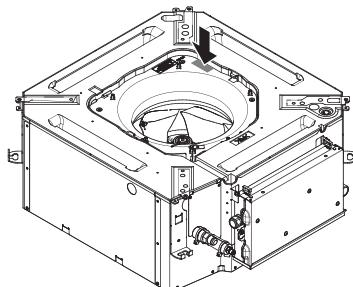


#### OBAVJEŠTENJE

Ako istovremeno instalirate ili servisirate više jedinica, pazite da NE zamjenite servisne ploče između različitih modela.

#### 15.1.1 Identifikacijska naljepnica: Unutrašnja jedinica

##### Lokacija



### 15.2 Informacije o unutrašnjoj jedinici



#### INFORMACIJA

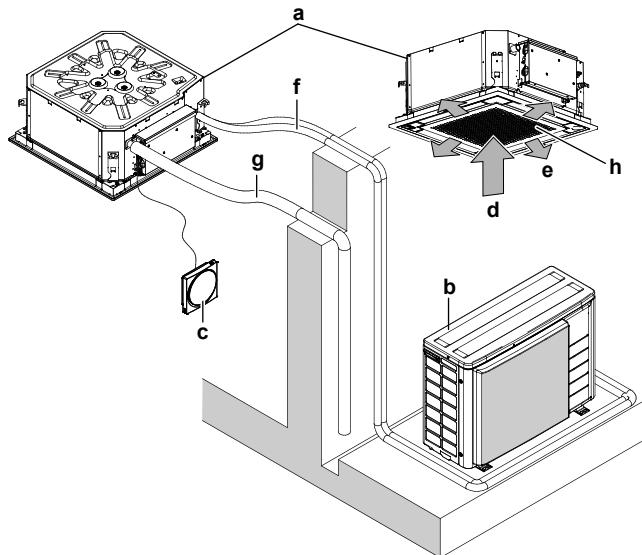
Operativna ograničenja potražite u tehničkim podacima povezane vanjske jedinice.

### 15.3 Izgled sistema



#### INFORMACIJA

Sljedeća ilustracija je primjer i možda se NE podudara s izgledom vašeg sistema.



- a** Unutrašnja jedinica
- b** Vanjska jedinica
- c** Korisničko sučelje
- d** Usisni zrak
- e** Ispusni zrak
- f** Cjevovod rashladnog sredstva + prijenosni kabal
- g** Odvodna cijev
- h** Rešetka za usisavanje i filter za zrak

## 15.4 Kombiniranje jedinica i opcija



### INFORMACIJA

Određene opcije možda NISU dostupne u vašoj zemlji.

#### 15.4.1 Moguće opcije za unutrašnju jedinicu

Provjerite da li imate sljedeće obavezne opcije:

- Korisničko sučelje: Samo daljinski upravljač kompatibilan sa sigurnosnim sistemom može se koristiti. Kompatibilnost daljinskog upravljača potražite u listu s tehničkim podacima (npr., BRC1H52\*)
- Dekorativna ploča: Standardan

**Napomena:** Korisničko sučelje će generirati vizuelno i zvučno upozorenje u slučaju otkrivanja curenja rashladnog sredstva. Npr., BRC1H52\* daljinski upravljač može generirati alarm od 65 dB (zvučni pritisak, izmjeren pri udaljenosti od 1 m od alarma). Zvučni podaci su dostupni u listu s tehničkim podacima daljinskog upravljača. Alarm uvijek treba biti 15 dB jači od pozadinske buke prostorije. U slučaju snažnije pozadinske buke, preporučujemo upotrebu eksternog alarma (lokalna nabavka) za povezivanje na optionalni izlazni PCB unutrašnje jedinice. Ovaj lokalno nabavljeni alarm mora se montirati u svakoj prostoriji gdje je montirana unutrašnja jedinica.

**OPREZ**

- Svaka unutrašnja jedinica se mora povezati na zasebno korisničko sučelje. Samo daljinski upravljač kompatibilan sa sigurnosnim sistemom može se koristiti kao korisničko sučelje. Kompatibilnost daljinskog upravljača potražite u listu s tehničkim podacima (npr., BRC1H52/82\*).
- Korisničko sučelje treba biti u istoj prostoriji kao i unutrašnja jedinica. Detalje potražite u priručniku za instalaciju i rukovanje korisničkog sučelja.

- Opcionalni izlazni PCP (radi pružanja izlaza za eksterni uređaj): PCB će aktivirati eksterni alarm u slučaju detekcije curenja, kvara senzora ili odspajanja senzora. Tačan naziv modela potražite u spisku opcija unutrašnje jedinice. Dodatne informacije o ovoj opciji potražite u priručniku za instalaciju dodatnog izlaznog PCB-a.
- Za opcionalni izlazni PCB potrebna je dodatna kutija za instalaciju; pogledajte spisak opcija unutrašnje jedinice. Informacije o instalaciji kutije za instalaciju potražite u priručniku kutije za instalaciju. Ožičenje između glavnog PCB-a i opcionalnog izlaznog PCB-a mora se držati zajedno s prijenosnim kablom; nikada nemojte koristiti isti prolaz kao kabal za napajanje. Pogledajte "["18.2 Za spajanje električnog ožičenja na unutrašnju jedinicu"](#)" [▶ 66].

**INFORMACIJA**

Sve moguće opcije su navedene u spisku opcija unutrašnje jedinice. Dodatne informacije o opciji potražite u priručnik za instalaciju i rukovanje ove opcije.

# 16 Instalacija jedinice

## U ovom poglavlju

16.1	Priprema mjesta za instalaciju.....	48
16.1.1	Zahtjevi mjesta instalacije unutrašnje jedinice.....	48
16.2	Montaža unutrašnje jedinice.....	50
16.2.1	Smjernice prilikom montiranja unutrašnje jedinice .....	50
16.2.2	Smjernice prilikom montiranja odvodne cijevi.....	53

### 16.1 Priprema mjesta za instalaciju

Odaberite mjesto za instalaciju s dovoljno prostora za transport jedinice na gradilište i van njega.

Izbjegavajte instalaciju u okruženju s puno organskih otapala poput tinte i siloksana.

NEMOJTE instalirati jedinicu na mjestima koja se često koriste kao radno mjesto. U slučaju građevinskih radova (npr. brušenje) gdje se stvara mnogo prašine, jedinica MORA biti pokrivena.



#### UPOZORENJE

Uređaj treba čuvati u sobi bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijач u radu).

#### 16.1.1 Zahtjevi mjesta instalacije unutrašnje jedinice

##### Minimalni zahtjevi površine poda



#### OPREZ

Ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu ne smije premašivati zahtjeve minimalne površine poda najmanje prostorije. Minimalne zahtjeve površine poda prostorije za unutrašnje uređaje potražite u priručniku za instalaciju i rukovanje vanjskom jedinicom.



#### INFORMACIJA

Pročitajte i opće zahtjeve mjesta instalacije. Proučite poglavje ""[2 Opće mjere opreza](#)" [[5](#)].



#### INFORMACIJA

Nivo pritiska zvuka je niži od 70 dBA.



#### UPOZORENJE

Sklonite sve prepreke s potrebnih otvora za ventilaciju.



#### OPREZ

Uređaj NIJE dostupan široj javnosti, instalirajte ga na sigurno mjesto, zaštićeno od lako pristupa.

Ova jedinica, i unutrašnja i vanjska, pogodna je za instalaciju u komercijalnom i okruženje lake industrije.



### OBAVJEŠTENJE

Oprema opisana u ovom priručniku može uzrokovati električni šum koji nastaje od radiofrekvenčne energije. Oprema je u skladu s tehničkim podacima koji su navedeni da bi omogućili razumnu zaštitu od takvih smetnji. Međutim, ne postoji garancija da se smetnje NEĆE pojavitи u određenoj instalaciji.

Stoga se preporučuje da instalirate opremu i električne žice tako da su na odgovarajućoj udaljenosti od stereo opreme, ličnih kompjutera itd.

Na mjestima sa slabim prijemom držite udaljenosti od 3 m ili više kako biste izbjegli elektromagnetske smetnje druge opreme i koristite dovodne cijevi za vodove napajanja i prijenosne vodove.

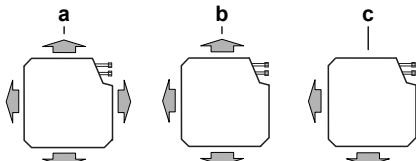
Jedinicu NE instalirajte na sljedećim mjestima:

- Na mjestima na kojima u atmosferi mogu nastati maglice mineralnih ulja, raspršene čestice ili pare. Plastični dijelovi se mogu oštetiti i uzrokovati curenje vode.

NIJE preporučljivo instaliranje jedinice na sljedeća mjesta jer time možete skratiti vijek trajanja jedinice:

- gdje napon mnogo varira
- u vozilima ili plovilima
- gdje ima kiselih ili lužnatih para
- Pobrinite se da voda u slučaju curenja ne može oštetiti instalacijski prostor i okruženje.
- Odaberite mjesto na kojem radna buka ili vrući/hladni zrak koji se ispuštaju iz jedinice neće ometati nikoga i mjesto se odabira na osnovu važećih zakona.
- **Odvod kondenzata.** Pobrinite se da kondenzirana voda može slobodno oticati.
- **Papirni obrazac za montiranje** (gornji dio pakovanja) (dodatačna oprema). Koristite papirni obrazac kada birate lokaciju za instalaciju. Sadrži dimenzijske jedinicu i potreban otvor na plafonu.
- **Smjerovi strujanja zraka.** Možete odabrati različite smjerove strujanja zraka. Odaberite onaj koji najbolje odgovara prostoriji. Dodatne informacije potražite u priručniku za instalaciju optionalnog kompleta podloga za blokadu.

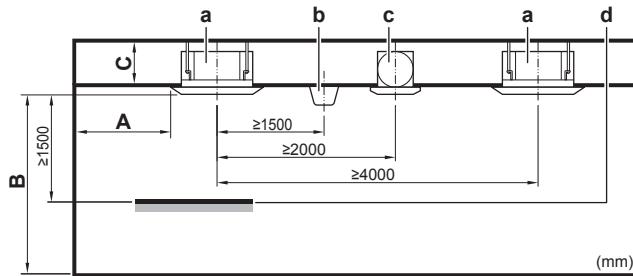
#### Primjer:



- a** 4-smjerno strujanje zraka (svi izlazi za zrak su otvoreni)
- b** 3-smjerno strujanje zraka (1 izlaz za zrak je zatvoren) (opcionalna podloga za blokadu je potrebna)
- c** 2-smjerno strujanje zraka (2 izlaza za zrak su zatvorena) (opcionalna podloga za blokadu je potrebna)

- **Izolacija plafona.** Kada uslovi na plafonu prelaze  $30^{\circ}\text{C}$  i relativna vlažnost zraka iznosi 80% ili kada se u plafon uvodi svjež zrak, tada je potrebna dodatna izolacija (minimalne debljine 10 mm od polietilenske pjene).

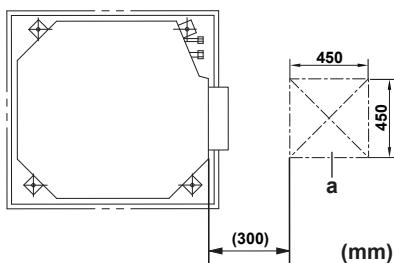
- **Razmak.** Imajte na umu sljedeće zahtjeve:



- A** Minimalna udaljenost od zida  
 $\geq 1500\text{ mm}$ : Otvoren izlaz za zrak  
 $\geq 200\text{ mm}$ : Zatvoren izlaz za zrak
- B** Minimalna i maksimalna udaljenost od poda (pogledati u nastavku)
- C**  $\geq 295\text{ mm}$ : U slučaju montiranja sa BYFQ60B  
 $\geq 308\text{ mm}$ : U slučaju montiranja sa BYFQ60C
- a** Unutrašnja jedinica
- b** Osjetljjenje (slika prikazuje osvetljenje postavljeno na plafonu, ali ugradno osvetljene je također dozvoljeno)
- c** Ventilator za zrak
- d** Statična zapremina (npr.: sto)

▪ **B: Minimalna i maksimalna udaljenost od poda:**

- Minimalno: 2,5 m kako bi se izbjeglo slučajno dodirivanje.
- Maksimalno: Zavisi od smjerova strujanja zraka i klase kapaciteta. Uvjericite se da postavka polja "Visina plafona" odgovara stvarnoj situaciji. Pogledajte "["20.1 Terensko postavljanje"](#)" [▶ 72].
- Postavite otvor za pregled na strani kontrolne kutije kako bi održavanje bilo lakše.



**a** Otvor za pregled



#### INFORMACIJA

Neke opcije mogu zahtijevati dodatni prostor za servisiranje. Opciju koja se koristi prije instalacije pogledajte u priručniku za instalaciju.

## 16.2 Montaža unutrašnje jedinice

### 16.2.1 Smjernice prilikom montiranja unutrašnje jedinice



#### INFORMACIJA

**Dodatna oprema.** Prilikom montiranja dodatne opreme, pročitajte priručnik za montiranje dodatne opreme. Ovisno od uslova, može biti lakše prvo montirati dodatnu opremu.

- **Dekorativna ploča.** Dekorativnu ploču uvijek postavite **nakon** montiranja jedinice.



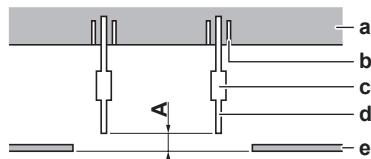
### OBAVJEŠTENJE

Nakon postavljanja dekorativne ploče:

- Provjerite da nema praznine između tijela uređaja i dekorativne ploče. **Moguća posljedica:** Može doći do curenja zraka i kapanja rose.
- Vodite računa da nema ostataka ulja na plastičnim dijelovima dekorativne ploče. **Moguća posljedica:** Propadanje i oštećenje plastičnih dijelova.

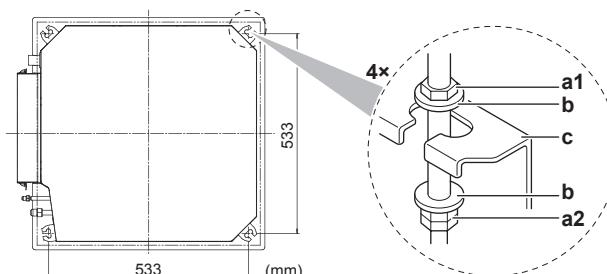
- **Čvrstoča plafona.** Provjerite je li plafon dovoljno jak da podnese težinu uređaja. Ako postoji rizik, ojačajte plafon prije montiranja uređaja.

- Za postojeće plafone koristite sidrišta.
- Za nove plafone koristite udubljene umetke, udubljena sidrišta ili druge lokalno nabavljene dijelove.



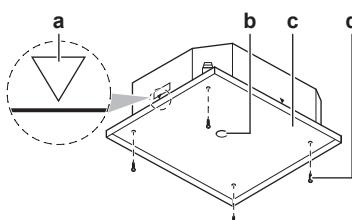
- A 50~100 mm  
 a Ploča plafona  
 b Sidrište  
 c Duga matica ili kopča  
 d Sidreni vijak  
 e Spušteni plafon

- **Sidreni vijci.** Za montiranje koristite sidrene vijke M8~M10. Pričvrstite nosače na sidreni vijak. Čvrsto pričvrstite pomoću matice i podloška s gornje i donje strane nosača.



- a1 Matica (lokralna nabavka)  
 a2 Dvostruka matica (lokralna nabavka)  
 b Podloška (dodatakna oprema)  
 c Nosač (spojen na uređaj)

- **Papirni obrazac za montiranje** (gornji dio pakovanja). Za određivanje ispravnog horizontalnog položaja koristite papirni obrazac. Sadrži neophodne dimenzije i centre. Papirni obrazac možete pričvrstiti na uređaj.



- a Centar jedinice  
 b Centar otvora na plafonu  
 c Papirni obrazac za montiranje (gornji dio pakovanja)  
 d Vijci (dodatakna oprema)

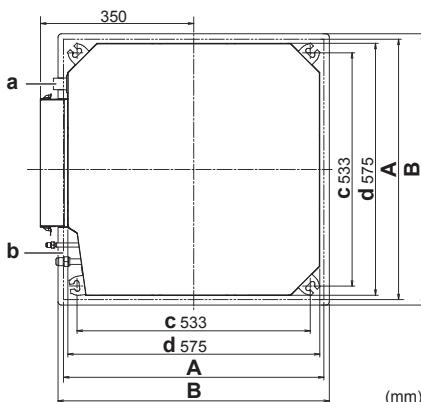
▪ **Otvor na plafonu i uređaj:**

- Vodite računa da se otvor na plafonu nalazi unutar sljedećih ograničenja:

**Minimalno:** 585 mm kako bi uređaj mogao stati.

**Maksimalno:** 660 mm u slučaju montiranja sa BYFQ60B i 595 mm u slučaju montiranja sa BYFQ60C vodite računa da postoji dovoljno preklapanja između dekorativne ploče i spuštenog plafona. Ako je otvor na plafonu veći, dodajte dodatni materijal za plafon.

- Vodite računa da su uređaj i njegovi nosači (ovijes) centrirani unutar otvora na plafonu.



**A** 585~660 mm: U slučaju montiranja sa BYFQ60B

585~595 mm: U slučaju montiranja sa BYFQ60C

**B** 700 mm: U slučaju montiranja sa BYFQ60B

620 mm: U slučaju montiranja sa BYFQ60C

**a** Odvodna cijev

**b** Cjevovod rashladnog sredstva

**c** Najviša tačka nosača (ovijes)

**d** Uređaj

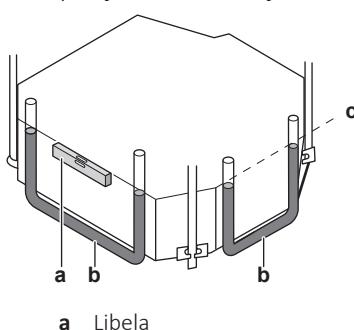
Primjer	Ako je A <sup>(a)</sup>	Onda	
		B <sup>(a)</sup>	C <sup>(a)</sup>
			BYFQ60B
	585 mm	5 mm	57,5 mm
	660 mm	42,5 mm	20 mm
BYFQ60C			
	585 mm	5 mm	17,5 mm
	595 mm	10 mm	12,5 mm

<sup>(a)</sup> **A:** Otvor na plafonu

**B:** Udaljenost između uređaja i otvora na plafonu

**C:** Preklapanje između dekorativne ploče i spuštenog plafona

- **Poravnanje.** Vodite računa da uređaj poravnat u sva 4 ugla koristeći libelu ili vodom ispunjenu vinilnu cijev.



**a** Libela

**b** Vinilna cijev  
**c** Nivo vode



### OBAVJEŠTENJE

Uređaj NE montirajte nagnut. **Moguća posljedica:** Ako je uređaj nagnut suprotno od smjera toka kondenzata (strana odvodne cijevi je odignuta), može doći do kvara plivajuće sklopke i kapanja vode.

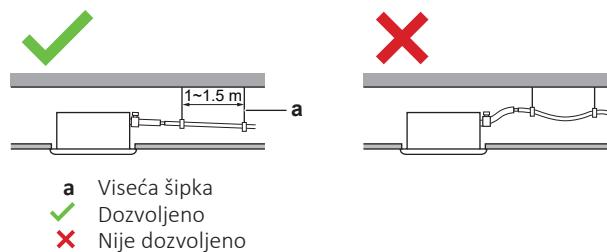
#### 16.2.2 Smjernice prilikom montiranja odvodne cijevi

Pobrinite se da kondenzirana voda može slobodno oticati. To podrazumijeva:

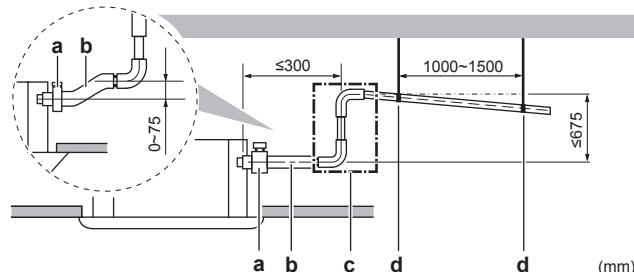
- Opće smjernice
- Spajanje odvodne cijevi na unutrašnju jedinicu
- Provjeru curenja vode

#### Opće smjernice

- **Dužina cijevi.** Odvodni cjevovod treba biti što kraći.
- **Veličina cijevi.** Veličina cijevi treba biti jednaka ili veća od veličine priključne cijevi (vinilna cijev nazivnog promjera 25 mm i vanjskog promjera 32 mm).
- **Nagib.** Vodite računa da se odvodna cijev nagnije prema dolje (najmanje 1/100) kako bi se spriječilo da se zrak zaglavi u cjevovodu. Koristite viseće šipke kao što je prikazano.

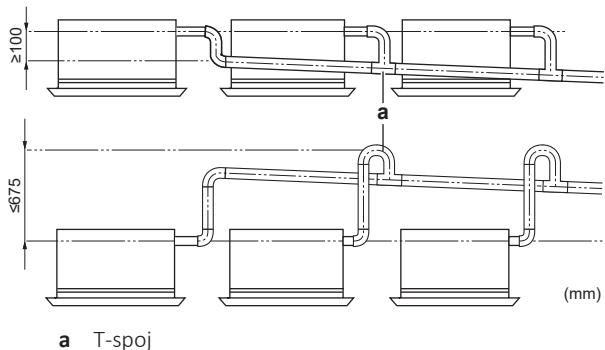


- **Kondenzacija.** Poduzmite mјere protiv kondenzacije. Izolirajte cijeli odvodni cjevovod u zgradи.
- **Rastući cjevovod.** Montirajte rastući cjevovod kako biste po potrebi omogućili nagib.
  - Nagib odvodnog crijeva: 0~75 mm kako bi se izbjegao pritisak na cjevovod i izbjegli mјehurići zraka.
  - Rastući cjevovod: ≤300 mm od jedinice, ≤675 mm okomito na jedinicu.



- a** Metalna stezaljka (dodatacna oprema)
- b** Odvodno crijevo (dodatacna oprema)
- c** Rastući odvodni cjevovod (vinilna cijev nazivnog prečnika 25 mm i vanjskog prečnika 32 mm) (lokalna nabavka)
- d** Viseće šipke (lokalna nabavka)

- Kombinacija odvodnih cijevi.** Možete kombinirati odvodne cijevi. Vodite računa da koristite odvodne cijevi i T-spojeve ispravne veličine za radni kapacitet jedinica.



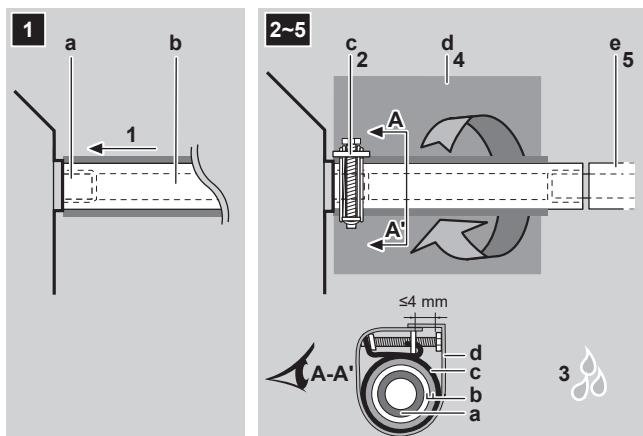
### Spajanje odvodne cijevi na unutrašnju jedinicu



#### OBAVJEŠTENJE

Neispravno povezivanje odvodnog crijeva može izazvati curenja i oštećenje prostora i okoline za montiranje.

- Gurnite dovodno crijevo što je dalje moguće preko spoja odvodne cijevi.
- Pritegnite metalnu stezaljku dok glava vijka ne bude na udaljenosti manjoj od 4 mm od dijela metalne stezaljke.
- Provjerite curi li voda (pogledajte "Za provjeru curenja vode" [▶ 54]).
- Namotajte veliku brtvenu podlogu (= izolaciju) oko metalne stezaljke i odvodnog crijeva, i pričvrstite je sponicama.
- Povežite odvodni cjevovod na odvodno crijevo.



- a Spoj odvodne cijevi (spojen na uređaj)
- b Odvodno crijevo (dodatakna oprema)
- c Metalna stezaljka (dodatakna oprema)
- d Velika brtvena podloga (dodatakna oprema)
- e Odvodni cjevovod (lokalna nabavka)

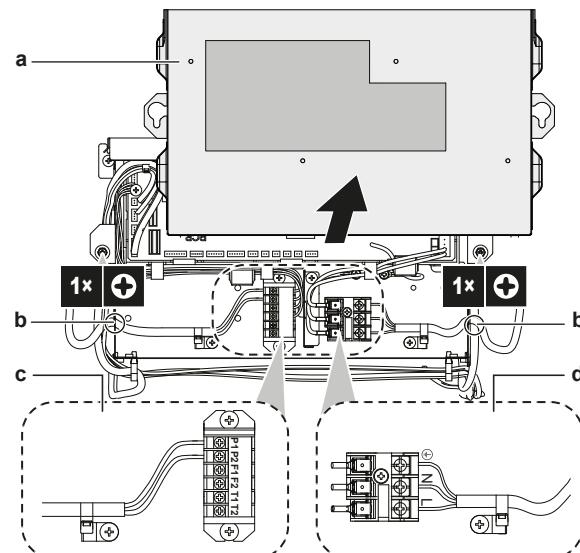
### Za provjeru curenja vode

Procedura se razlikuje od zavisnosti od toga je li montiranje sistema već dovršeno. Kada montiranje sistema još uvijek nije dovršeno, privremeno spojite korisničko sučelje i napajanje na jedinicu.

### Kada montiranje sistema još uvijek nije dovršeno

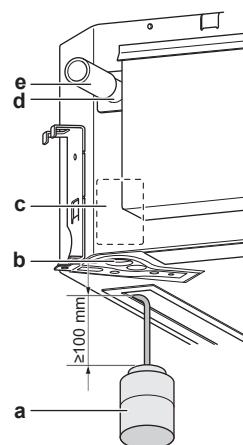
- Privremeno spojite električno ožičenje.

- Uklonite servisni poklopac.
- Povežite kabal za napajanje.
- Povežite korisničko sučelje.
- Vratite servisni poklopac.



**a** Servisni poklopac s dijagramom ožičenja  
**b** Otvor za kablove  
**c** Priključni blok korisničkog sučelja  
**d** Priključni blok električnog napajanja

- 2** Uključite napajanje.
- 3** Pokrenite samo rad ventilatora (pogledajte u referentnom vodiču ili servisnom priručniku korisničkog sučelja).
- 4** Postepeno dodajte približno 1 l vode kroz otvor izlaza za zrak i provjerite ima li curenja.



**a** Plastična posuda za vodu  
**b** Servisni odvodni izlaz (s gumenim čepom). Koristite ovaj izlaz da iscjedite vodu iz posude za odvod.  
**c** Lokacija odvodne pumpe  
**d** Priključak odvodne cijevi  
**e** Odvodna cijev

- 5** Isključite napajanje.
- 6** Isključite električno ožičenje.
  - Uklonite servisni poklopac.
  - Iskopčajte kabal za napajanje.
  - Isključite korisničko sučelje.
  - Vratite servisni poklopac.

#### Kada je montiranje sistema već dovršeno

- 1** Pokrenite rad hlađenja (pogledajte u referentnom vodiču ili servisnom priručniku korisničkog sučelja).
- 2** Postepeno dodajte približno 1 l vode kroz ulaz za vodu i provjerite ima li curenja (pogledajte "[Kada montiranje sistema još uvijek nije dovršeno](#)" [▶ 54]).

# 17 Instalacija cijevi

## U ovom poglavlju

17.1	Priprema cjevovoda rashladnog sredstva .....	57
17.1.1	Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva.....	57
17.1.2	Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva.....	58
17.2	Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva .....	58
17.2.1	O spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....	58
17.2.2	Mjere opreza pri spajanju cjevovoda rashladnog sredstva.....	59
17.2.3	Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva.....	60
17.2.4	Smjernice za savijanje cijevi .....	60
17.2.5	Za proširivanje otvora cijevi .....	60
17.2.6	Za spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu .....	61

### 17.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva

#### 17.1.1 Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u odjeljku "2 Opće mjere opreza" [▶ 5].



#### OPREZ

Cjevovod se MORA instalirati prema uputama navedenim u dijelu "17 Instalacija cijevi" [▶ 57]. Možete koristiti isključivo mehaničke spojeve (npr. spojeve lemljenjem i holender maticama) koji su u skladu s najnovijom verzijom standarda ISO14903.



#### OBAVJEŠTENJE

Cjevovodi i drugi dijelovi koji sadrže pritisak moraju biti prikladni za rashladno sredstvo. Za rashladno sredstvo koristite bakar bez spojeva deoksidiran fosfornom kiselinom.

- Strani materijali unutar cijevi (uključujući ulja za proizvodnju) moraju biti ≤30 mg/10 m.

#### Promjer cjevovoda rashladnog sredstva

Za spojeve cjevovoda unutrašnje jedinice koristite sljedeće promjere cjevovoda:

Klasa	Vanjski promjer cijevi (mm)	
	Cijev za tečnost	Plinska cijev
15~32	Ø6,4	Ø9,5
40+50	Ø6,4	Ø12,7

#### Materijal cjevovoda rashladnog sredstva

- Cjevovodni materijal:** Bakar bez spojeva deoksidiran fosfornom kiselinom.
- Spojevi holender maticom:** Koristite samo žareni materijal.
- Stepen tvrdoće i debljina cijevi:**

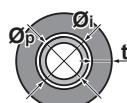
Vanjski promjer ( $\emptyset$ )	Stepen tvrdoće	Debljina (t) <sup>(a)</sup>	
6,4 mm (1/4 inča)	Žareno (O)	$\geq 0,8$ mm	
9,5 mm (3/8 inča)			
12,7 mm (1/2 inča)			

<sup>(a)</sup> Ovisno o važećim propisima i maksimalnom radnom pritisku jedinice (vidjeti "PS High" na nazivnoj pločici jedinice), može biti potrebna veća debljina cijevi.

### 17.1.2 Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva

- Kao izolacijski materijal koristite polietilensku pjenu:
  - čija je toplinska propusnost između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh °C)
  - čija je toplinska otpornost najmanje 120°C
- Debljina izolacije

Vanjski promjer cijevi ( $\emptyset_p$ )	Unutrašnji promjer izolacije ( $\emptyset_i$ )	Debljina izolacije (t)
6,4 mm (1/4 inča)	8~10 mm	$\geq 10$ mm
9,5 mm (3/8 inča)	12~15 mm	$\geq 13$ mm
12,7 mm (1/2 inča)	14~16 mm	$\geq 13$ mm



Ako je temperatura viša od 30°C, a vлага viša od RH 80%, debljina materijala za izolaciju treba biti najmanje 20 mm kako bi se spriječila kondenzacija na površini izolacije.

## 17.2 Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva

### 17.2.1 O spajanju cjevovoda rashladnog sredstva

#### Prije spajanja cjevovoda rashladnog sredstva

Uvjerite se da su vanjska i unutrašnja jedinica postavljene.

#### Tipičan radni tok

Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva uključuje:

- spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu
- spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu
- izoliranje cijevi rashladnog sredstva
- Imajte na umu smjernice za:
  - savijanje cijevi
  - širenje završetaka cijevi
  - Korištenje zaustavnih ventila

## 17.2.2 Mjere opreza pri spajanju cjevovoda rashladnog sredstva



### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 5]
- "17.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva" [▶ 57]



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



### OBAVJEŠTENJE

- NEMOJTE koristiti mineralna ulja na proširenom dijelu cijevi.
- NEMOJTE ponovo koristiti cjevovode iz prethodnih instalacija.
- Da bi se zajamčio vijek trajanja, NIKADA uz ovu R32 jedinicu nemojte ugraditi sušač. Materijal za isušivanje se može otopiti i oštetiti sistem.



### OBAVJEŠTENJE

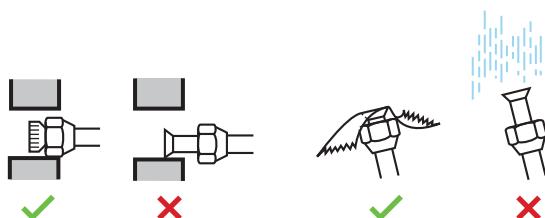
- Koristite holender maticu pričvršćenu na jedinicu.
- Za sprečavanje curenja plina, rashladno ulje nanesite samo na unutrašnju površinu proširenja. Koristite rashladno ulje za R32 (FW68DA).
- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve.



### OBAVJEŠTENJE

Uzmite u obzir sljedeće mjere opreza za cjevovod rashladnog sredstva:

- Izbjegavajte da u rashladni krug uđe bilo šta osim predviđenog rashladnog sredstva (npr. zrak).
- Kada dodajete rashladno sredstvo koristite samo R32.
- Kod instalacije koristite samo one alate (npr. manometar razvodnika) koji se upotrebljavaju isključivo za instalacije R32 i podnose pritisak kako bi spriječio ulazak stranih tvari (npr. mineralnih ulja i vlage) u sistem.
- Montirajte cjevovod tako da proširenje NE BUDE izloženo mehaničkom naprezanju.
- NE ostavljajte cijevi bez nadzora. Ako se montiranje NE izvrši u roku od 1 dana, zaštite cjevovod prema uputama u tabeli u nastavku kako biste sprječili ulazak prljavštine, tečnosti ili prašine u cjevovod.
- Budite oprezni prilikom provlačenja bakrenih cijevi kroz zidove (pogledajte sliku ispod).



Uredaj	Razdoblje instalacije	Način zaštite
Vanjska jedinica	>1 mjesec	Pričvrstite cijev
	<1 mjesec	Pričvrstite cijev ili je spojite trakom
Unutrašnja jedinica	Bez obzira na razdoblje	

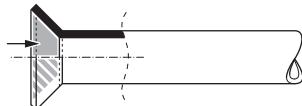
**OBAVJEŠTENJE**

NE OTVARAJTE zaustavni ventil rashladnog sredstva prije provjere cjevovoda rashladnog sredstva. Ako trebate dodati rashladno sredstvo, preporučuje se otvaranje zaustavnog ventila rashladnog sredstva nakon dodavanja.

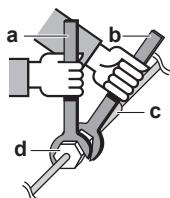
### 17.2.3 Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva

Pri spajanju cijevi uzmite u obzir sljedeće smjernice:

- Prilikom postavljanja holender matice unutrašnju stranu proširenja premažite eterskim ili esterskim uljem. Prije nego što je čvrsto pritegnete, zakrenite je 3 do 4 puta rukom.



- Pri otpuštanju holender matice UVIJEK upotrijebite 2 ključa zajedno.
- Prilikom spajanja cjevovoda, za pritezanje holender matice UVIJEK zajedno upotrijebite viljuškasti i moment ključ. Time ćete spriječiti oštećenje i propuštanje maticice.



- a** Moment ključ  
**b** Viljuškasti ključ  
**c** Spoj cijevi  
**d** Holender matica

Veličina cijevi (mm)	Moment sile zatezanja (N·m)	Dimenzije holendera (A) (mm)	Oblik proširenja (mm)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø12,7	50~60	16,2~16,6	

### 17.2.4 Smjernice za savijanje cijevi

Za savijanje upotrijebite alat za savijanje cijevi. Sva savijanja cijevi trebaju biti što nježnija (radijus savijanja treba biti 30~40 mm ili veći).

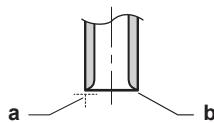
### 17.2.5 Za proširivanje otvora cijevi

**OBAVJEŠTENJE**

- Nepotpuno proširivanje može dovesti do ispuštanja rashladnog plina.
- NE upotrebljavajte proširenja višekratno. Upotrijebite nova proširenja kako biste spriječili curenje rashladnog plina.
- Upotrijebite holender matice koje su isporučene uz jedinicu. Upotreba drugačijih holender matic može uzrokovati curenje rashladnog plina.

- 1 Odrežite kraj cijevi rezacem za cijevi.

- 2** Odstranite hrapave ivice s odrezanim krajem okrenutim prema dolje tako da komadići ne uđu u cijev.



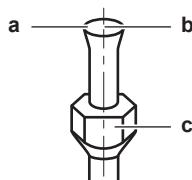
- a** Režite tačno pod pravim uglovima.  
**b** Odstranite hrapave ivice.

- 3** Uklonite holender maticu sa zaustavnog ventila i stavite holender maticu na cijev.  
**4** Proširite cijev. Postavite tačno u položaj prikazan na sljedećoj slici.



	<b>Alat za proširivanje za R32 (tip čeljusti)</b>	<b>Uobičajeni alat za proširivanje</b>	
		<b>Tip čeljusti (Tip ridgid)</b>	<b>Tip s krilnom maticom (Tip imperial)</b>
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0 mm

- 5** Provjerite da li je proširivanje dobro izvedeno.



- a** Unutrašnja površina proširenja MORA biti besprijeckorna.  
**b** Završetak cijevi MORA biti ravnomjerno proširen u savršenom krugu.  
**c** Uvjerite se je li holender matica postavljena.

#### 17.2.6 Za spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu



##### OPREZ

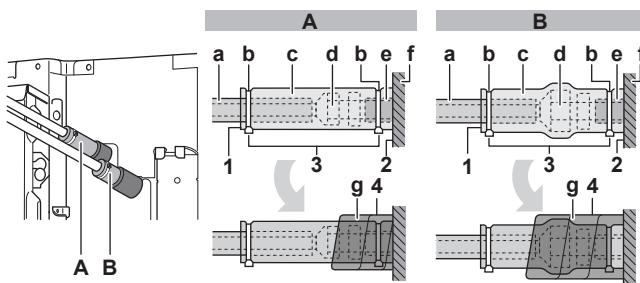
Instalirajte cjevovod rashladnog sredstva ili dijelove u položaj u kojem vjerovatno neće biti izloženi tvarima koje mogu nagrizati dijelove koje sadržavaju rashladno sredstvo, osim ako su dijelovi izrađeni od materijala koji su inherentno otporni na koroziju ili su prikladno zaštićeni od korozije.



##### UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.

- **Dužina cjevi.** Neka cjevovod rashladnog sredstva bude što je moguće kraći.
- **Spojevi holender maticom.** Spojite cjevovode rashladnog sredstva s jedinicom pomoću spojeva holender maticom.
- **Izolacija.** Izolirajte cjevovod rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu na sljedeći način:



**A** Cjevovod za tečnost  
**B** Cjevovod za plin

- a** Materijal za izolaciju (lokalna nabavka)
- b** Spojnica (dodatačna oprema)
- c** Dijelovi za izolaciju: Veliki (cijev za plin), mali (cijev za tečnost) (dodatačna oprema)
- d** Holender matica (spojena na uređaj)
- e** Spoj cijevi za rashladno sredstvo (spojen na uređaj)
- f** Uređaj
- g** Brtvene podloge: Srednja 1 (cijev za plin), srednja 2 (cijev za tečnost) (dodatačne opreme)

- 1** Okrenite spojeve dijelova za izolaciju prema gore.
- 2** Spojite na bazu jedinice.
- 3** Pritegnite spojnicu na izolaciji.
- 4** Omotajte brtvenu podlogu s baze jedinice prema vrhu holender matice.



#### OBAVJEŠTENJE

Pobrinite se da izolirate cijeli cjevovod rashladnog sredstva. Izloženi dijelovi cjevovoda mogu uzrokovati kondenzaciju.

# 18 Električna instalacija

## U ovom poglavlju

18.1	O spajaju električnih instalacija .....	63
18.1.1	Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja .....	63
18.1.2	Smjernice za spajanje električnog ožičenja .....	64
18.1.3	Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....	65
18.2	Za spajanje električnog ožičenja na unutrašnju jedinicu .....	66

### 18.1 O spajaju električnih instalacija

#### Tipičan radni tok

Povezivanje električnih instalacija obično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera da li sistem električnog ožičenja odgovara električnim specifikacijama jedinica.
- 2 Spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu.
- 3 Spajanje električnog ožičenja na unutrašnju jedinicu.
- 4 Spajanje glavnog električnog napajanja.

#### 18.1.1 Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



#### UPOZORENJE

- Sve radove oko ožičenja MORA izvršiti ovlašteni električar i MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.
- Električne priključke spojite na fiksno ožičenje.
- Sve lokalno nabavljene komponente i svi električni radovi MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.



#### UPOZORENJE

Za kablove napajanja UVIJEK koristite višežilni kabal.



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u odjeljku "2 Opće mjere opreza" [▶ 5].



#### INFORMACIJA

Pročitajte i "18.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja" [▶ 65].

**UPOZORENJE**

- Ako N-faza napajanja nedostaje ili je pogrešna, moglo bi doći do kvara na opremi.
- Uspostavite pravilno uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili prekidače.
- Učvrstite električno ožičenje kablovskim vezicama tako da kablovi NE dođu u kontakt s oštrim ivicama ili cijevima, posebno na strani visokog pritiska.
- NE upotrebljavajte obložene žice, upletene žice vodiča, produžne kablove ili priključke sa zvjezdastog sistema. Mogu uzrokovati pregrijavanje, strujni udar ili požar.
- NE postavljajte kondenzator za brzanje u fazi, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator za brzanje u fazi smanjiće učinkovitost i može uzrokovati nezgode.

**UPOZORENJE**

Postavite svepolni prekidač s najmanje 3 mm udaljenosti između kontaktnih tačaka koji omogućava potpuno odvajanje pod prenaponskom kategorijom III.

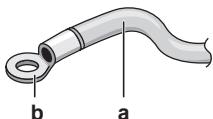
**UPOZORENJE**

Ako je kabal za napajanje oštećen, MORA ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slične stručne osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

### 18.1.2 Smjernice za spajanje električnog ožičenja

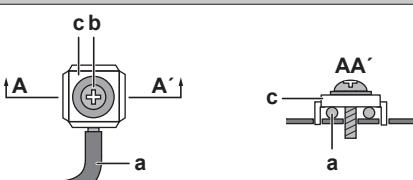
Imajte na umu sljedeće:

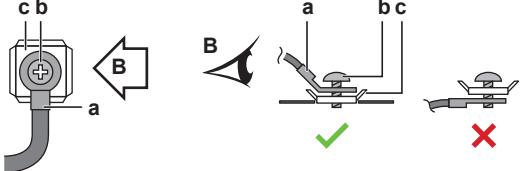
- Ako se koriste upletene žice vodiča, na kraj žice postavite okrugli nelemljeni priključak. Okrugli nelemljeni priključak postavite na žicu sve do pokrivenog dijela pa ga pričvrstite odgovarajućim alatom.



- a** Upletena žica vodiča  
**b** Okrugli nelemljeni priključak

- Za instalaciju žica primijenite sljedeće metode:

Vrsta žice	Način instalacije
Jednožilna žica	 <b>a</b> Uvijena jednožilna žica <b>b</b> Vijak <b>c</b> Ravna podloška

Vrsta žice	Način instalacije
Upletena žica vodiča s okruglim nelemljenim priključkom	 <p> <b>a</b> Priključak  <b>b</b> Vijak  <b>c</b> Ravna podloška  <span style="color: green;">✓</span> Dozvoljeno  <span style="color: red;">✗</span> NIJE dozvoljeno     </p>

#### Momenti sile zatezanja

Ožičenje	Veličina vijka	Moment sile zatezanja (N•m)
Kabal za napajanje	M4	1,08~1,32
Prijenosni kabal (unutrašnja↔vanjska)	M3,5	0,79~0,97
Kabal korisničkog sučelja		

- Žica uzemljenja između rasterećenja i stezaljke mora biti duža od drugih žica.



#### 18.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja

Komponenta	Klasa				
	15~25	32~40	50		
Kabal za napajanje	MCA <sup>(a)</sup>	0,3 A	0,4 A		
	Napon	220~240 V/220 V			
	Faza	1~			
	Frekvencija	50/60 Hz			
	Veličina žica	1,5 mm <sup>2</sup> (trožilni kabal) H07RN-F (60245 IEC 66)			
Prijenosno ožičenje	Specifikacije potražite u priručniku za montažu vanjske jedinice				
Kabal korisničkog sučelja	Od 0,75 do 1,25 mm <sup>2</sup> (dvožilni kabal) H05RN-F (60245 IEC 57) Dužina ≤500 m				
Preporučeni nazivni osigurač	6 A				
Uređaj diferencijalne struje	Mora zadovoljavati važeće propise				

<sup>(a)</sup> MCA=Minimalni kapacitet kruga. Navedene vrijednosti su maksimalne vrijednosti (tačne vrijednosti potražite u električnim podacima o unutrašnjim jedinicama).

## 18.2 Za spajanje električnog ožičenja na unutrašnju jedinicu



### OBAVJEŠTENJE

- Slijedite dijagram ožičenja (isporučuje se s jedinicom i nalazi se nalazi unutar servisnog poklopca).
- Upute za spajanje dodatne opreme potražite u priručniku za instalaciju isporučenom uz dodatnu opremu.
- Pazite da električna ožičenja NE smetaju pravilnom pričvršćivanju servisnog poklopca.

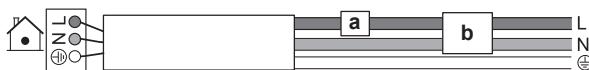
Važno je da napajanje i prijenosno ožičenje budu razdvojeni. Da bi se izbjegle električne smetnje razmak između tih ožičenja treba UVIJEK biti najmanje 50 mm.



### OBAVJEŠTENJE

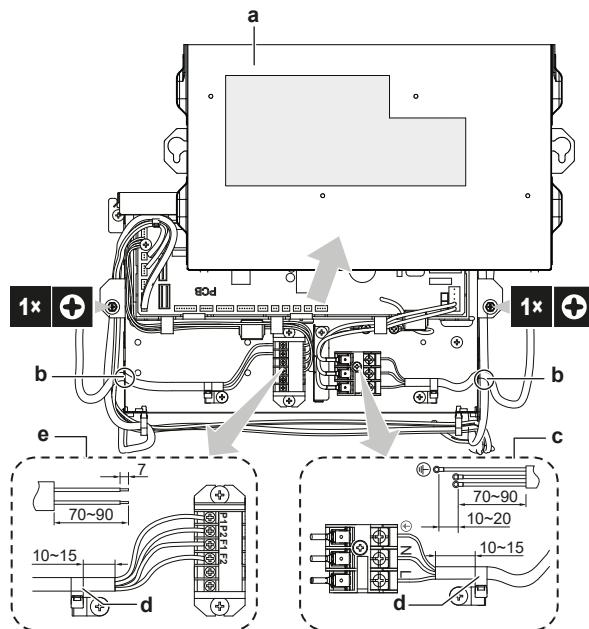
Pazite da vod napajanja i vod prijenosa držite odvojene jedan od drugog. Vod prijenosa i vod električnog napajanja smiju se ukrstiti, ali NE smiju ići paralelno.

- 1** Uklonite servisni poklopac.
- 2** **Kabal korisničkog sučelja:** Provucite kabal kroz okvir i spojite ga s priključnim blokom (simboli P1, P2).
- 3** **Prijenosni kabal:** Provucite kabal kroz okvir i spojite ga s priključnim blokom (provjerite da se simboli F1, F2 podudaraju sa simbolima na vanjskoj jedinici). Umotajte prijenosni kabal s kablom korisničkog sučelja i fiksirajte ga spojnicom na priboru za ožičenje.
- 4** **Napojni kabal:** Provucite kabal kroz okvir i spojite ga s priključnim blokom (L, N, uzemljenje). Fiksirajte kabal spojnicom na pribor za ožičenje.



- a** Osigurač  
**b** Uredaj diferencijalne struje

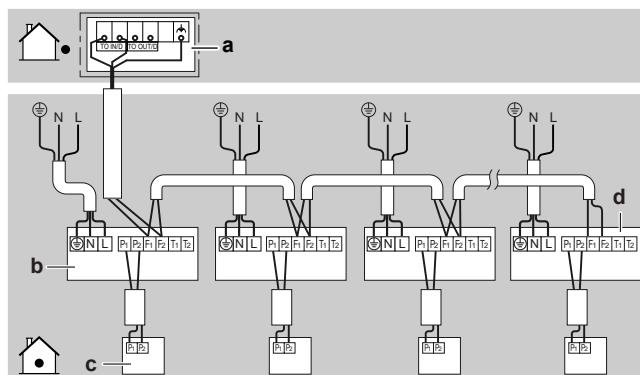
- 5** Podijelite mali materijal za brtvljenje (dodata oprema) i omotajte ga oko kablova kako biste sprječili ulazak vode u jedincu.
- 6** Zabrtvite sve praznine brtvenim sredstvom (lokalna nabavka) da biste sprječili ulazak malih životinja u sistem.
- 7** Vratite servisni poklopac.



- a Servisni poklopac (s dijagrom ožičenja)
- b Otvor za kablove
- c Spoj napojnog kabla
- d Spojnica (dodata oprema)
- e Spoj korisničkog sučelja i prijenosnog kabla

### Primjer kompletног sistema

1 kontrola korisničkog sučelja 1 unutrašnja jedinica.



- a Vanjska jedinica
- b Unutrašnja jedinica
- c Korisničko sučelje
- d Nizvodna unutrašnja jedinica



### OBAVJEŠTENJE

Uputstva za upotrebu grupne kontrole i povezana ograničenja potražite u priručniku vanjske jedinice.



### OPREZ

- Svaka unutrašnja jedinica se mora povezati na zasebno korisničko sučelje. Samo daljinski upravljač kompatibilan sa sigurnosnim sistemom može se koristiti kao korisničko sučelje. Kompatibilnost daljinskog upravljača potražite u listu s tehničkim podacima (npr., BRC1H52/82\*).
- Korisničko sučelje treba biti u istoj prostoriji kao i unutrašnja jedinica. Detalje potražite u priručniku za instalaciju i rukovanje korisničkog sučelja.



**OPREZ**

U slučaju upotrebe obložene žice, povežite zaštitu samo na stranu vanjske jedinice.

# 19 Puštanje u rad



## OBAVJEŠTENJE

**Opća kontrolna lista za puštanje u rad.** Uz upute za puštanje za rad u ovom poglavlju, opću kontrolnu listu za puštanje u rad također možete pronaći na Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

Opća kontrolna lista za puštanje u rad nadopunjuje upute u ovom poglavlju i može se koristiti kao smjernica i obrazac za izvještavanje tokom puštanja u rad i predaje korisniku.

## U ovom poglavlju

19.1	Pregled: Puštanje u rad .....	69
19.2	Mjere opreza kod puštanja u rad .....	69
19.3	Kontrolna lista prije puštanja u rad .....	70
19.4	Za postupak probnog rada .....	71

### 19.1 Pregled: Puštanje u rad

Ovo poglavlje opisuje šta trebate učiniti i znati da biste sistem pustili u rad nakon što ga instalirate.

#### Tipičan radni tok

Puštanje u rad obično se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera "Kontrolne liste prije puštanja u rad".
- 2 Provođenje probnog rada sistema.

### 19.2 Mjere opreza kod puštanja u rad



## INFORMACIJA

Tokom prvog razdoblja rada jedinice potrebna snaga može biti viša od navedene na nazivnoj pločici jedinice. Ova pojava događa se zbog kompresora kojem je za stabilan rad i stabilnu potrošnju električne energije potrebno vrijeme neprekidnog rada od 50 sati.



## OBAVJEŠTENJE

Prije pokretanja sistema jedinica MORA biti pod naponom najmanje 6 sati kako bi se izbjegao kvar kompresora prilikom pokretanja.



## OBAVJEŠTENJE

UVIJEK upotrebljavajte jedinicu s termistorima i/ili senzorima/sklopkama za pritisak. U SUPROTNOM bi moglo doći do pregaranja kompresora.



## OBAVJEŠTENJE

UVIJEK prije rukovanja jedinicom dovršite radove na cjevovodu rashladnog sredstva. U PROTIVNOM može doći do kvara kompresora.

**OBAVJEŠTENJE**

**Način rada hlađenja.** Izvršite probni rad u načinu rada hlađenja kako bi se uočili zaustavni ventili koji se ne otvaraju. Čak i ako je korisničko sučelje postavljeno u načinu rada zagrijavanja, uređaj će se pokrenuti u načinu rada hlađenja 2-3 minute (ako korisničko sučelje prikazuje ikonu zagrijavanja) a zatim će se automatski prebaciti na način rada zagrijavanja.

**UPOZORENJE**

Ako ploče na unutrašnjim jedinicama još uvijek nisu montirane, nakon što završite probni rad vodite računa da isključite sistem. Da biste to učinili, isključite rad putem korisničkog sučelja. Rad NEMOJTE prekidati isključivanjem osigurača.

### 19.3 Kontrolna lista prije puštanja u rad

- 1 Nakon instalacije jedinice, provjerite stavke navedene u nastavku.
- 2 Zatvorite jedinicu.
- 3 Pokrenite vanjsku jedinicu.

<input type="checkbox"/>	Pročitali ste sve upute za instalaciju i rad, koje su navedene u <b>referentnom vodiču za instalaciju i korisnika</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Instalacija</b> Provjerite je li jedinica pravilno montirana kako biste izbjegli abnormalne šumove i vibracije prilikom pokretanja jedinice.
<input type="checkbox"/>	<b>Odvod kondenzata</b> Provjerite da li odvod ističe neometano. <b>Moguća posljedica:</b> Kondenzirana voda može kapati.
<input type="checkbox"/>	<b>Terensko ožičenje</b> Vodite računa da su lokalna ožičenja postavljena u skladu s uputama opisanim u poglavљju "18 Električna instalacija" [▶ 63], u skladu s dijagramima ožičenja i važećim zakonima.
<input type="checkbox"/>	<b>Napon električnog napajanja</b> Pogledajte napon električnog napajanja na lokalno isporučenoj ploči. Napon MORA odgovarati naponu na tipskoj pločici jedinice.
<input type="checkbox"/>	<b>Uzemljenje</b> Vodite računa da je uzemljenje pravilno spojeno i da su stezaljke za uzemljenje stegnute.
<input type="checkbox"/>	<b>Osigurači, sklopke i zaštitni uređaji</b> Provjerite jesu li osigurači, sklopke, ili lokalno ugrađeni uređaji za zaštitu odgovarajuće veličine i tipa navedenih u poglavљju "18 Električna instalacija" [▶ 63]. Vodite računa da ni osigurač ni zaštitni uređaj nisu izostavljeni.
<input type="checkbox"/>	<b>Unutrašnje ožičenje</b> Virtuelno pregledajte razvodnu kutiju i unutrašnjost jedinice kako biste utvrdili da nema labavih priključaka ili oštećenih električnih komponenti.
<input type="checkbox"/>	<b>Veličina cijevi i izolacija cijevi</b> Vodite računa da su montirane cijevi odgovarajuće veličine i da je pravilno izvršena izolacija.
<input type="checkbox"/>	<b>Oštećena oprema</b> Provjerite unutrašnjost jedinice kako biste bili sigurni da nema oštećenih komponenti ili pritisnutih cijevi.
<input type="checkbox"/>	<b>Terensko postavljanje</b> Vodite računa da su izvršena sva terenska postavljanja koja želite. Pogledajte "20.1 Terensko postavljanje" [▶ 72].

## 19.4 Za postupak probnog rada



### INFORMACIJA

- Izvršite testiranje u skladu s uputama u priručniku vanjske jedinice.
- Test se obavlja samo ako se na korisničkom sučelju ili ekranu vanjske jedinice sa 7 segmenta ne prikazuje kod kvara.
- Potpuni spisak kodova grešaka i detaljni vodič rješavanja svake greške možete potražiti u servisnom priručniku.



### OBAVJEŠTENJE

NEMOJTE prekidati probni rad.

# 20 Konfiguracija

## 20.1 Terensko postavljanje

Unesite sljedeće terenske postavke tako da odgovaraju stvarnim postavkama instalacije i potrebama korisnika:

- Visina plafona
- Domet strujanja zraka
- Zapremina zraka kada je termostatsko upravljanje isključeno
- Vrijeme je za čišćenje filtera
- Odabir senzora termostata
- Diferencijalna promjena termostata (ako se koristi daljinski senzor)
- Diferencijalna automatska promjena
- Automatsko ponovno pokretanje nakon nestanka struje
- Postavka unosa za T1/T2



### INFORMACIJA

- Spajanje dodatnog pribora na unutarnju jedinicu bi moglo uzrokovati promjene nekih terenskih postavki. Dodatne informacije potražite u priručniku za instalaciju dodatnog pribora.
- Sljedeće postavke se primjenjuju samo kada se koristi korisničko sučelje BRC1H52\*. Informacije o korištenju drugih korisničkih sučelja potražite u priručniku za instalaciju ili priručnik za servisiranje korisničkog sučelja.

### Postavka: Visina plafona

Ova postavka mora odgovarati stvarnoj udaljenosti od poda, klasi kapaciteta i smjerovima strujanja zraka.

- Za 3-smjerna i 2-smjerna strujanja zraka (koja zahtijevaju optionalni komplet podloge za blokadu), optionalni komplet podloge za blokadu potražite u priručniku za instalaciju.
- Za strujanje zraka u 4 smjera koristite tabelu u nastavku.

Ako je udaljenost od poda (m)	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
≤2,7	13 (23)	0	01
2,7 < x ≤ 3,0			02
3,0 < x ≤ 3,5			03

### Postavka: Domet strujanja zraka

Ova postavka mora odgovarati potrebama korisnika.

<sup>(1)</sup> Terenske postavke su definirane kako slijedi:

- **M:** Broj načina rada – **Prvi broj:** za grupu jedinica – **Broj u zagradama:** za pojedinačnu jedinicu
- **SW:** Broj postavke
- **—:** Broj vrijednosti
- **Zadano:** Zadano

Ako želite postaviti domet strujanja zraka na...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Gornji	13 (23)	4	01
Srednji			02
Donji			03

### Postavka: Zapremina zraka kada je termostatsko upravljanje isključeno

Ova postavka mora odgovarati potrebama korisnika. Određuje brzinu ventilatora unutrašnje jedinice u stanju isključenog termostata.

- Ako ste postavili ventilator da radi, postavite brzinu zapremine zraka:

Ako želite...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Dok je termostat isključen tokom hlađenja	12 (22)	6	01
			02
			03
			04
			05
			—
Dok je termostat isključen tokom grijanja	12 (22)	3	01
			02
			03
			04
			05
			—

<sup>(a)</sup> Samo koristite u kombinaciji s opcionalnim daljinskim senzorom ili kada se koristi postavka **M** 10 (20), **SW** 2, — 03.

### Postavka: Vrijeme je za čišćenje filtera

Ova postavka mora odgovarati zagađenosti zraka u prostoriji. Određuje period kada će se na korisničkom sučelju prikazati obavještenje **Time to clean filter (Vrijeme je za čišćenje filtera)**.

Ako želite period od... (zagađenost zraka)	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
±2500 h (malo)	10 (20)	0	01
			02
	3	01	—
		02	—
±1250 h (jako)		—	
Obavještenja su uključena		—	
Obavještenja su isključena		—	

<sup>(1)</sup> Terenske postavke su definirane kako slijedi:

- **M**: Broj načina rada – **Prvi broj**: za grupu jedinica – **Broj u zagradama**: za pojedinačnu jedinicu
- **SW**: Broj postavke
- **—**: Broj vrijednosti
- **[■]**: Zadano

<sup>(2)</sup> Brzina ventilatora:

- **LL**: Niska brzina ventilatora (postavlja se tokom isključenog termostata)
- **L**: Niska brzina ventilatora (postavlja se putem korisničkog sučelja)
- **Postavljanje volumena**: Brzina ventilatora odgovara brzini koju je korisnik postavio (niska, srednja, visoka) pomoću dugmeta za brzinu ventilatora na korisničkom sučelju.
- **Nadzor 1, 2**: Ventilator je isključen, ali kratko radi svakih 6 minuta da bi se otkrila sobna temperatura putem **LL** (Nadzor 1) ili putem **L** (Nadzor 2).

### Postavka: Odabir senzora termostata

Ova postavka mora odgovarati načinu upotrebe senzora termostata daljinskog upravljača (i ako se koristi).

Kada je senzor termostata daljinskog upravljača...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Koristi se u kombinaciji s termistorom unutrašnje jedinice	10 (20)	2	01
Ne koristi se (samo termistor unutrašnje jedinice)			02
Isključivo se koristi			03

### Postavka: Diferencijalna promjena termostata (ako se koristi daljinski senzor)

Ako sistem sadrži daljinski senzor, postavite inkremente za povećanje/smanjenje.

Ako želite promijeniti inkremente u...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
1°C	12 (22)	2	01
0,5°C			02

### Postavka: Diferencijal za automatsku promjenu

Podesite razliku temperature između zadane temperature hlađenja i zadane temperature zagrijavanja u automatskom načinu rada (dostupnost zavisi od vrste sistema). Diferencijal je zadana temperatura hlađenja minus zadana temperatura zagrijavanja.

Ako želite postaviti...	Onda <sup>(1)</sup>			Primjer
	M	SW	—	
0°C	12 (22)	4	01	hlađenje 24°C/ zagrijavanje 24°C
1°C		02		hlađenje 24°C/ zagrijavanje 23°C
2°C		03		hlađenje 24°C/ zagrijavanje 22°C
3°C		04		hlađenje 24°C/ zagrijavanje 21°C
4°C		05		hlađenje 24°C/ zagrijavanje 20°C
5°C		06		hlađenje 24°C/ zagrijavanje 19°C
6°C		07		hlađenje 24°C/ zagrijavanje 18°C
7°C		08		hlađenje 24°C/ zagrijavanje 17°C

<sup>(1)</sup> Terenske postavke su definirane kako slijedi:

- **M:** Broj načina rada – **Prvi broj:** za grupu jedinica – **Broj u zagradama:** za pojedinačnu jedinicu
- **SW:** Broj postavke
- **—:** Broj vrijednosti
- **■:** Zadano

### Postavka: Automatsko ponovno pokretanje nakon nestanka struje

U zavisnosti od potreba korisnika, možete onemogućiti/omogućiti automatsko ponovno pokretanje nakon nestanka struje.

Ako želite automatsko ponovno pokretanje nakon nestanka struje...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Onemogućeno	12 (22)	5	01
Omogućeno			02

### Postavka: Postavka unosa za T1/T2



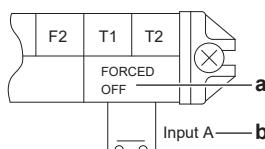
#### UPOZORENJE

U slučaju rashladnog sredstva R32, priključci T1/T2 služe SAMO za alarm za požar. Alarm za požar ima veći prioritet od R32 sigurnosti i isključuje cijeli sistem.



a Uzlazni signal alarma za požar (potencijalni slobodni kontakt)

Daljinski upravljač je dostupan prijenosom vanjskog unosa do priključaka T1 i T2 na priključnom bloku korisničkog sučelja i prijenosnom ozičenju.



a Prisilno isključivanje

b Ulaz A

#### Zahtjevi ožičenja

Specifikacije ožičenja	Obloženi vinilni kabal ili 2-žilni kabal
Veličina ožičenja	0,75~1,25 mm <sup>2</sup>
Dužina ožičenja	Maksimalno 100 m
Specifikacije vanjskog kontakta	Kontakt koji može osigurati minimalno opterećenje od DC15 V· 1 mA

Ova postavka mora odgovarati potrebama korisnika.

Ako želite postaviti...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Prisilno isključivanje	12 (22)	1	01
Uključivanje/isključivanje			02
Hitni slučaj (preporučeno za rad alarma)			03
Prisilno isključivanje - više stanara			04
Postavka međusobnog zaključavanja A			05
Postavka međusobnog zaključavanja B			06

<sup>(1)</sup> Terenske postavke su definirane kako slijedi:

- **M:** Broj načina rada – **Prvi broj:** za grupu jedinica – **Broj u zagradama:** za pojedinačnu jedinicu
- **SW:** Broj postavke
- **—:** Broj vrijednosti
- **[grise]:** Zadano

## 21 Predaja korisniku

Kada se završi probni rad i jedinica ispravno radi, korisniku obavezno objasnite sljedeće:

- Provjerite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju i zamolite ga/je da je čuva za buduću upotrebu. Obavijestite korisnika da kompletну dokumentaciju može pronaći na URL-u navedenom ranije u ovom priručniku.
- Objasnite korisniku kako se pravilno rukuje sistemom i šta mora napraviti u slučaju problema.
- Pokažite korisniku koje radnje mora obavljati u svrhu održavanja jedinice.

# 22 Rješavanje problema

## 22.1 Rješavanje problema na temelju kodova grešaka

Ako se pojavi problem s jedinicom, korisničko sučelje prikazuje kod greške. Važno je da razumijete problem i poduzmete mјere prije poništavanja koda greške. To bi trebalo učiniti licencirani instalater ili lokalni trgovac.

Ovo poglavlje daje pregled većine mogućih kodova grešaka i njihove opise onako kako se pojavljaju na korisničkom sučelju.



### INFORMACIJA

Proučite servisni priručnik za:

- Potpuni spisak kodova grešaka
- Detaljnije smjernice za rješavanje svake greške

### 22.1.1 Kodovi grešaka: Pregled

Ako se pojave drugi kodovi grešaka, kontaktirajte trgovca.

Kod	Opis
R0-11	Senzor R32 je otkrio curenje rashladnog sredstva
R0/EH	Sigurnosna sistemska greška (otkrivanje curenja)
CH-01	Kvar R32 senzora
CH-02	Kraj vijeka trajanja R32 senzora
CH-05	6 mjeseci prije kraja vijeka trajanja R32 senzora
R1	Kvar PCB-a unutrašnje jedinice
R3	Nepravilnost upravljačkog sistema na nivou odvoda
R4	Kvar zaštite od zamrzavanja
R5	Regulacija visokog pritiska tokom grijanja, regulacija zaštite od zamrzavanja tokom hlađenja
R6	Kvar motora ventilatora
R7	Kvar motora lamela
R8	Kvar u napajanju ili AC ulazna nadstruja
R9	Kvar električnog ekspanzijskog ventila
RF	Kvar sistema ovlaživača
RH	Kvar kolektora prašine u pročistaču zraka
RJ	Neispravnost postavke kapaciteta (PCB-a unutrašnje jedinice)
E1	Izostanak prijenosa (između PCB-a unutrašnje jedinice i PCB-a sporedne jedinice)
E4	Kvar termistora cijevi za tečnost za izmjenjivač toplove
E5	Kvar termistora plinske cijevi za izmjenjivač toplove
E6	Kvar termistora plinske cijevi za izmjenjivač toplove
E9	Kvar termistora usisnog zraka
ER	Kvar termistora ispušnog zraka

Kod	Opis
EJ	Nepravilnost termistora sobne temperature u daljinskom upravljaču

## 23 Odlaganje



### OBAVJEŠTENJE

NEMOJTE pokušati sami rastaviti sistem: rastavljanje sistema, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima, MORA biti provedeno u skladu s važećim propisima. Uređaji se MORAJU obraditi u specijaliziranom pogonu za ponovnu upotrebu, recikliranje i popravak.

# 24 Tehnički podaci

- **Podset** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnoj web stranici Daikin (javno dostupno).
- **Potpuni set** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na web stranici Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

## 24.1 Dijagram ožičenja

### 24.1.1 Unificirana legenda za električni dijagram

Za primjenjene dijelove i brojčane oznake, pojedinosti potražite u dijagramu ožičenja ove jedinice. Dijelovi su označeni arapskim brojevima u rastućem poretku za svaki dio i u pregledu u nastavku prikazani su sa "\*" u kodnoj oznaci dijela.

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Osigurač		Zaštitno uzemljenje
	Spoj		Zaštitno uzemljenje (vijak)
	Priklučak		Ispravljač
	Uzemljenje		Priklučak releja
			Priklučak kratkog spoja
	Nazivna vrijednost		Priklučak
	Unutrašnja jedinica		Priklučna stezaljka
	Vanjska jedinica		Stezaljka za žice
	Uredaj diferencijalne struje		

Simbol	Boja	Simbol	Boja
BLK	Crna	ORG	Narandžasta
BLU	Plava	PNK	Ružičasta
BRN	Smeđa	PRP, PPL	Ljubičasta
GRN	Zelena	RED	Crvena
GRY	Siva	WHT	Bijela
SKY BLU	Nebesko plava	YLW	Žuta

Simbol	Značenje
A*P	Printana ploča
BS*	Taster uključeno/isključeno, sklopka rada
BZ, H*O	Zujalica
C*	Kondenzator

Simbol	Značenje
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Prikљučak, konektor
D*, V*D	Dioda
DB*	Diodni most
DS*	DIP prekidač
E*H	Grijač
FU*, F*U, (za svojstva pogledajte PCB unutar vaše jedinice)	Nazivna vrijednost
FG*	Priklučnica (uzemljenje okvira)
H*	Kablovski svežanj
H*P, LED*, V*L	Upravljačko svjetlo, svjetleća dioda
HAP	Svetleća dioda (prikaz rada - zeleno)
HIGH VOLTAGE	Visok napon
IES	Senzor inteligentno oko
IPM*	Inteligentni modul napajanja
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetski relej
L	Faza
L*	Zavojnica
L*R	Reaktor
M*	Koračni motor
M*C	Motor kompresora
M*F	Motor ventilatora
M*P	Motor odvodne pumpe
M*S	Motor njihanja lamela
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetski relej
N	Neutralna
n=*, N=*	Broj prolaza kroz feritnu jezgru
PAM	Modulacija amplitudom pulsa
PCB*	Printana ploča
PM*	Modul napajanja
PS	Uključivanje električnog napajanja
PTC*	PTC termistor
Q*	Bipolarni tranzistor s izoliranim upravljačkom elektrodom (IGBT)
Q*C	Osigurač
Q*DI, KLM	Strujni zaštitni prekidač
Q*L	Zaštita od preopterećenja

<b>Simbol</b>	<b>Značenje</b>
Q*M	Termalni prekidač
Q*R	Uredaj diferencijalne struje
R*	Otpornik
R*T	Termistor
RC	Prijemnik
S*C	Granična sklopka
S*L	Plivajuća sklopka
S*NG	Detektor curenja rashladnog sredstva
S*NPH	Senzor pritiska (visok)
S*NPL	Senzor pritiska (nizak)
S*PH, HPS*	Prekidač pritiska (visok)
S*PL	Prekidač pritiska (nizak)
S*T	Termostat
S*RH	Senzor vlažnosti
S*W, SW*	Prekidač za rad
SA*, F1S	Ovodnik prenapona
SR*, WLU	Prijemnik signala
SS*	Prekidač za odabir
SHEET METAL	Fiksna ploča priključne stezaljke
T*R	Transformator
TC, TRC	Odašiljač
V*, R*V	Varistor
V*R	Diodni most, Bipolarni tranzistor s izoliranom upravljačkom elektrodom (IGBT) modul napajanja
WRC	Bežični daljinski upravljač
X*	Priklučak
X*M	Priklučna stezaljka (blok)
Y*E	Zavojnica elektroničkog ekspanzijskog ventila
Y*R, Y*S	Zavojnica prekretnog elektromagnetskog ventila
Z*C	Feritno jezgro
ZF, Z*F	Filter šuma

# 25 Rječnik pojmove

## **Dobavljač**

Prodajni distributer za proizvod.

## **Ovlašteni instalater**

Tehnički osposobljena osoba koja je kvalificirana za instalaciju proizvoda.

## **Korisnik**

Osoba koja je vlasnik proizvoda i/ili njime upravlja.

## **Važeći zakoni**

Sve međunarodne, evropske, nacionalne i lokalne direktive, zakoni, propisi i/ili kodeksi koji su relevantni i primjenjivi za određeni proizvod ili domenu.

## **Servisna kompanija**

Kvalificirana kompanija koja može izvršiti ili koordinirati potrebno servisiranje proizvoda.

## **Priručnik za montiranje**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava njegovo postavljanje, konfiguriranje i održavanje.

## **Priručnik za rukovanje**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava kako se njime rukuje.

## **Dodatna oprema**

Naljepnice, priručnici, informativni listovi i oprema koji se isporučuju s proizvodom i koji trebaju biti instalirani u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

## **Dodatna oprema**

Oprema koju je proizvela ili odobrila kompanija Daikin koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

## **Lokalna nabavka**

Oprema koju NIJE proizvela kompanija Daikin koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

EAC

Copyright 2020 Daikin

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P599623-1C 2022.02